ofd nosa

Unabhängige Wochenzeitung in Mecklenburg und Vorpommern ·· Nr. 14 · 18. April 1990 · 40 Pf

as kostet ie deutsche Einheit?

deutsche Krämerseele bestimmt die Politik

die Kosten der deutschen eit in Deutschland-West für heit geht. in Deutschland-Ost unerträgdemütigend. Jahrzehntelang de von der deutschen Einheit kostbarstem Gut deutscher tik von (west)deutschen Polirn geredet; nachdem man sich hlossen hatte, zugunsten der Mark(t)-Wirtschaft die schen (Ost) dem sozialistien Experiment zu überlassen. in könnte man eigentlich zulen feststellen, daß das Reden t umsonst war. Einheit Realierden kann. Aber nun stellt fest, das Reden hat seinen Von 100 bis 300 Milliarden ist die Rede als Preis für die tsche Einheit. Dabei wird so getan, als wenn diese me aus einem großen Füllin bar, sofort und völlig umüber uns ausgeschüttet wersoll. Und dem naiven Beter wird suggeriert, daß dann eutschland-West bitterste Areinkehren würde, nur damit in Deutschland (Ost) bzw. ja Gesamtdeutschland dann Bananen verteilen können.

aß dem nicht so ist, wird nur en ganz leisen, am Rande gechenen Tönen deutlich. An zukünftigen deutschen Einwird auch kräftig verdient in tschland (West). Von einer gerung des Bruttosozialprots um 1 % ist die Rede. Das t, Betriebe machen mehr Umund Gewinn, der Staat erhält Steuern, die Arbeitslosigsinkt. Es wird Geld verdient, investiert werden kann, und bieten den Markt dafür. Das ngeln der deutschen Untermer (West) hat ja hier schon e begonnen. Wir alle spüren äglich. Daß dies nicht aus mherzigkeit geschieht, sondarum, weil hier in Zukunft ntlich verdient wird, sollte

ngsam wird die Diskussion zumindest offen gesagt werden, wenn es um die Kosten der Ein-

> Zum anderen soll hier bei uns auch nicht eine Wüste urbar gemacht werden, sondern eines der kleinen Länder dieser Erde, das in der Rangliste der Industrienationen zwischen Platz 10 und 20 steht, soll modernisiert werden. Vieles von dem Geld (Kapital), was hier einfließen soll, wird also nicht in den Sand gesetzt, sondern sind Investitionen, die Gewinn bringen werden. So wird ein großer Teil der oben genannten Milliardensummen sich selber amortisieren. Das Reden von dem Milliardending ist also ein gut Teil Onkel-Sam-Theater, gegen das wir uns behaupten sollten.

> Was kostet die Einheit? Immer wird diese Frage nur mit DM-Zahlen beantwortet. Warum? Auch wir haben einen Preis gezahlt und werden ihn auch weiter zahlen. Wir bringen 40 verlorene Jahre in die Vereinigung ein. Viele Biographien sind dafür abgebrochen (zu Recht), viele können erst jetzt beginnen. Keinen in Deutschland (West), aber viele Zehntausende in Deutschland (Ost) trifft die Einheit in ihrer Existenz hart. Mit Arbeitslosigkeit, sozialer Unsicherheit, drohendem Verlust von Eigentum, weil Westbesitzer Rechtsansprüche geltend machen. Viel wohltuende Ruhe, menschliche Beziehungen und unberührte Natur, Dinge, um die wir im Augenblick von Westbesuchern noch beneidet werden, bringen wir ein.

Wir werden sie bei der Einheit in Wohlstand nicht für uns behalten können. Es werden unsere Kosten sein. Kosten, die nicht mit Geld zu bezahlen sind und keinen Gewinn abwerfen. Wir alle haben einen Preis für die Einheit zu zahlen, also Schluß mit dem Lamen-

rraschungssieger der Wahl ge- künftige große Koalition schmieden. essen am üblichen Gezerre Regierungsbildungen im Weglückte die Kabinettsbildung neller als es viele vom eher CDU-Chef erwartet

o schnell wie de Maiziere das litik-Handwerk erlernte, könns auch bei manch anderem aus ner 23köpfigen Ministerriege ppen. Deshalb Vorsicht vor erheblichkeit gegenüber dem ien Kabinett, auch wenn die e oder andere Ressortbesetg eher wie ein Treppenwitz Weltgeschichte aussieht: Ein rzeugter Pazifist wie Pastor ner Eppelmann wird Verteidiigsminister: SPD-Chef Markus ckel, der bei der Wiedervereiningsdiskussion bislang eher mste, soll jetzt als Außenminiden Siegermächten klarman, warum Deutschland schnell ammenwachsen muß.

och wichtiger als die Namen künftigen Minister sind die hvereinbarungen dieser gro-Koalition. Gemessen wird das binett de Maiziere daran, wie es angestrebte Einheit Deutsch-

etzt kann regiert werden: Dem lands in die Praxis umsetzt. Der SPD-Finanzminister das Gesellenstück. Noch vor Walter Romberg bekam da bereits n wollte Lothar de Maiziere Rückenstärkung. Die große Koaligroße Koalition schmieden. tion in der DDR ist sich einig, daß nicht nur Sparguthaben, sondern auch Löhne und Renten 1:1 umgestellt werden sollen. Somit wird dieser Punkt bei den Verhandlungen mit Bonn zu einer Koalitionsfrage für das DDR-Regierungsbündnis, was die Gespräche kaum erleichtern dürfte

> Auch das künftig von ihr besetzte Ressort Arbeit und Soziales ließ die SPD sich durch Koalitionsvereinbarungen absichern. Die Sozial- und Arbeitslosenversicherung in der DDR soll nach bundesdeutschem Vorbild erfolgen. Und gegen künftige Arbeitslosigkeit ließ sich der designierte Arbeitsminister das Instrument eines verbesserten Kündigungsschutzes ins Koalitionspaket

Unabhängig davon wird jedoch schon die Größe seines Kabinetts Lothar de Maiziere rasches Handeln erschweren. So einig wie gestern, als alle mit dem Ergebnis des Postenverteilens zufrieden waren, werden die Regierungspartner künftig so schnell nicht



Der Artikel 6 der DDR-Verfassung

Sozialistischer Internationalismus, unwiderrufliche Bindung an die UdSSR

(1) Die Deutsche Demokratische Republik hat getreu den Interessen des Volkes und den internationalen Verpflichtungen auf ihrem Gebiet den deutschen Militarismus und Nazismus aus gerottet. Sie betreibt eine dem Sozialismus und dem Frieden, der Völkerverständigung und der Sicherheit dienende Außen-

(2) Die Deutsche Demokratische Republik ist für immer und unwiderruflich mit der Union der Sozialistischen Sowjetrepuverbündet. Das enge und brüderliche Bündnis mit ihr garantiert dem Volk der Deutschen Demokratischen Republik das weitere Voranschreiten auf dem Wege des Sozialismus und des Friedens.

Die Deutsche Demokratische Republik ist untrennbarer Bestandteil der sozialistischen Staatengemeinschaft. Sie trägt getreu den Prinzipien des sozialistischen Internationalismus zu ihrer Stärkung bei, pflegt und entwickelt die Freundschaft, die allseitige Zusammenarbeit und den gegenseitigen Beistand mit allen Staaten der sozialistischen Gemeinschaft.

(3) Die Deutsche Demokratische Republik unterstützt die Staaten und Völker, die gegen den Imperialismus und sein Kolonialregime, für nationale Freiheit und Unabhängigkeit kämpfen, in ihrem Ringen um gesell-schaftlichen Fortschritt. Die Deutsche Demokratische Republik tritt für die Verwirklichung der Prinzipien der friedlichen Koexistenz von Staaten unter-schiedlicher Gesellschaftsordnung ein und pflegt auf der Grundlage der Gleichberechti-gung und gegenseitigen Achdie Zusammenarbeit mit allen Staaten.

"Unwiderrufliches"

Eine weitere Änderung der DDR-Verfassung erforderlich

Seit Donnerstag, den 12. 4. 1990, hat die DDR nicht nur die erste aus wirklich freien Wahlen hervorgegangene Regierung, dern möglicherweise auch die einzige der Welt, die einen Staat regiert, der "für immer und unwiderruflich mit der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken verbündet und untrennbarer Bestandteil der sozialistischen Staatengemeinschaft" ist.

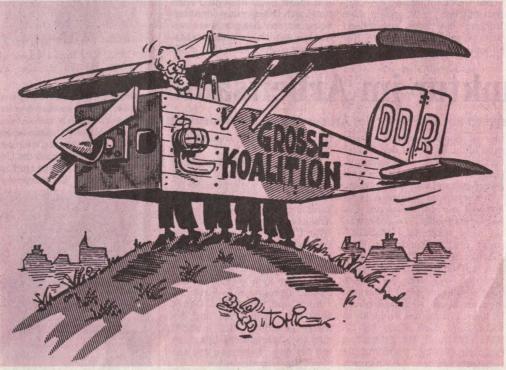
Dieses historische Kuriosum ergibt sich daraus, daß es die Politi-ker und Verfassungsrechtler in Ost-Berlin bisher versäumt haben, den Absatz 2 des Artikels 6 der DDR-Verfassung in der Fas-sung vom 7. Oktober 1974 (Wortlaut siehe Kasten) zu ändern. Da-mals waren die Absätze 2 bis 4 dem betreffenden Artikel hinzugefügt worden. Sie haben die mehrfachen Verfassungsänderungen seit der Wende überstanden und auch nach Meinung des Bonner Ministeriums für innerdeutsche Beziehungen somit noch Gültigkeit.

Wie es dazu kommen konnte, ist schlichtweg unbegreiflich. Bei der ersten Verfassungsrevision am 1. Dezember 1989 war man nämlich nicht weit vom Artikel 6 weg, z. B. genau bei Artikel 1 im "Kapitel 1. Politische Grundla-gen". Der dort verankerte Füh-rungsanspruch "der Arbeiterklasse und ihrer marxistisch-leninisti-schen Partei" wurde seinerzeit eliminiert. Desgleichen die Bestimmung in Artikel 9, wonach Volkswirtschaft der DDR auf dem sozialistischen Eigentum an den Produktionsmitteln beruht". Gestrichen wurde bei der Gelegenheit ferner die Bestimmung in Artikel 3 über das Parteienbündnis der Nationalen Front. Neu in die Verfassung hinein kamen im Dezember 1989 Bestimmungen über einen Zivildienst und das Streikund Gewerkschaftsrecht.

Eine zweite Verfassungsrevision erfolgte auf der konstituierenden Sitzung der neu gewählten Volkskammer am 5. April die-ses Jahres: Abschaffung des Staatsrats und des Amtes des Staatsratsvorsitzenden. Die künftige DDR wird einen Präsidenten als Staatsobernaupt naben.

Über die Gründe, warum der Artikel 6 mit seiner "unwiderrufli-chen Bindung an die UdSSR" bei keiner Gelegenheit ins Blickfeld geriet, kann man nur spekulieren: Absichtliches Übersehen, um die Lösung vom sowjetischen Bünd-nispartner nicht so demonstrativ vollziehen zu müssen, Furcht vor Widerspruch mindestens der PDS oder wurde das Ganze wirklich übersehen bzw. vergessen?

Rückblickend ist man geneigt, die betreffenden Absätze des Artikels 6 auf die Moskau-Hörigkeit der früheren SED-Führung und auf ihren (insoweit vielleicht typisch deutschen) Perfektionismus zurückzuführen. Ein Kuckucksei haben Stoph und Honecker und seine Leute da hinterlassen, das bis auf den heutigen Tag niemand aus dem Nest hinausgeworfen hat. Das sollte nun aber noch vor der Wahl der neuen Regierung nachgeholt werden, damit sie nicht auf etwas schwört, was von der Geschichte (selbst in sowjetischen Augen) längst überholt ist. Und immerhin den formalen Aufhänger abgeben könnte, um Bündnisverpflichtungen "einzu-klagen". HANS W. PRIES klagen".



mehr sein. STEPHAN RICHTER "... und achtet um Himmels willen auf den Gleichschritt!"

Tomicek

Gesundheitswesen im Vergleich

wesens weisen viele Unterschiede in beiden deutschen Staaten auf. Der größte: In der Bundesrepublik gilt das Prinzip der Freiberuflichkeit und der Niederlassungsfreiheit, in der DDR sind Ärzte und Zahnärzte bis auf wenige Ausnahmen (389 Ärzte und 473 Zahnärzte) staatliche Angestellte.

Organisation der Versicherung

In der Bundesrepublik sind 88 % aller Versicherten bei 1147 Krankenkassen versichert, 10 % bei 55 privaten Versicherungsgesellschaften, nur 220 000 sind gar nicht versichert.

In der DDR sind alle krankenversichert, davon 89 % in der

Beiträge

In der BRD erhebt jede Versicherungsanstalt den Beitragssatz, den sie für ihre Ausgaben benötigt. Im Durchschnitt sind es 12,75 % des Bruttoarbeitsentgeltes. In der DDR beläuft sich der Versicherungssatz für alle auf 10 %, Höchstsatz sind 60.- Mark/ Monat.

Leistungen

Standpunkt

In der BRD sind ambulante ärztliche und zahnärztliche Versorgung kostenfrei.

Eigentlich klingen die Meldun-

gen, daß ehemalige Stasi-Mitar-

beiter in der Volkskammer bis zu zehn Prozent der Abgeordneten

stellen könnten, wie aus längst

vergangenen Zeiten. Aber sie

bringen nur ein Problem erneut

auf den Tisch, welches bisher un-

terdrückt wurde - das Problem

der 109 000 "ehrenamtlichen" Sta-

si-Mitarbeiter. Bisher tat man sich

schwer mit eben diesen Leuten, es

wurde versucht, deren Vergan-

genheit einfach zu löschen. Sicher

war dieses Konzept begründet an-

gesichts des berechtigten Volks-

zornes. Jetzt haben sich die Ge-

müter jedoch beruhigt und es

wird Zeit auch an die Aufarbei-

tung dieses brisanten Themas zu

gehen. Zudem liegen die Erfah-

rungen mit der Eingliederung der

ehemaligen hauptamtlichen Stasi-

Belegschaft vor. Diese Erfahrun-

gen zeigen, daß sie an den neuen

Arbeitsplätzen selten willkom-

men geheißen wurden, aber bis-

her ist kein Fall von Selbstjustiz

Mit welchem Recht, so ist nun

die Frage, dürfen die "Ehrenamtli-

chen" jedoch unerkannt weiterle-

ben. Für diese Leute selbst heißt

das Weiterleben mit einer Lüge.

Für den Rest der Bevölkerung heißt das Weiterleben mit einem

gewissen Mißtrauen. Dieses Miß-

trauen kam hoch bei der Wahl der

Marktwirtschaft - der Kampf um

den Arbeitsplatz. Insbesondere in

der jetzigen Übergangszeit sind

viele Werktätige von Strukturver-

Im Stadtgebiet von Neubran-

denburg betrifft das in erster Li-

nie die vielen Verwaltungsange-

änderungen betroffen.

an die Öffentlichkeit gelangt.

müssen für maximal 14 Tage im Jahr 5 DM/Tag zugezahlt werden. Arzneimittel, die zu den von den Krankenkassen bestimmten Festbeträgen abgegeben werden, sind zuzahlungsfrei. Bei Hilfsmitteln (Brillen, Hörgeräten und Rollstühlen) gibt es ebenfalls Festbeträge. Werden diese überschritten muß der Patient die Differenz bezahlen. Eine spürbare Kostenbeteiligung muß der Versicherte nur bei Zahnersatz übernehmen, Bei sozial Schwachen gibt es Sonderregelungen.

Bei Krankheit ist der Arbeitgeber in der Regel zur Fortzahlung des vollen Arbeitsentgeltes bis zur Dauer von sechs Wochen verpflichtet. Anschließend zahlt die Krankenkasse Krankengeld in Höhe von 80 % des Bruttolohnes, maximal 100 % des Nettogehalts. Bei ein und derselben Erkrankung wird Krankengeld bis zu 78 Wochen innerhalb von drei Jahren gezahlt.

In der DDR sind alle ärztlichen Leistungen sowie Arzneimittel und Hilfsmittel kostenfrei. Krankengeld wird längstens 78 Wochen gezahlt. Es beträgt in den ersten sechs Wochen 90 % des Nettodurchschnittsverdienstes, danach orientiert an der Kinderzahl 65 bis 90 %.

auftreten. Um hier ein für allemal

Klarheit zu schaffen, ist eine Ver-

öffentlichung der Mitarbeiterli-

sten unumgänglich. Das jeweilige

Arbeitskollektiv muß dann ent-

scheiden, ob ein Betreffender z. B.

in leitender Position verbleiben

kann oder nicht. Ähnliches trifft

auch für Kandidaten z. B. für die

Kommunalwahlen zu. Die Bevöl-

kerung hat ein Recht darauf zu

erfahren, wer die Spitzel waren.

Die neue Gesellschaft kann nicht

Der weitere Verschluß der Ak-

ten ist in der Endkonsequenz

auch für die Betroffenen nicht die

günstigste Lösung. Zunächst

kann die Veröffentlichung natür-

lich zum Wechsel der Arbeit oder

des Wohnortes zwingen. Am neu-

en Ort aber kann eine Stellung

errungen werden, die allein auf

den eigenen Fähigkeiten beruht

und nicht auf früheren Protektio-

nen. Man stelle sich dagegen den

Fall vor, ein ehemaliger Spitzel

baut sich jetzt eine solide Existenz

auf, ohne daß eine Aufarbeitung

der Vergangenheit erfolgt. Nach

Jahren vielleicht taucht ein Nei-

der auf, der Kenntnis über das

unlautere Vorleben hat und es

fällt ihm dann nicht schwer das

Leben dieses "Ehemaligen" zu

Die Veröffentlichung der "Eh-

Volkskammerabgeordneten und Bürgern ihre Akte zugeschickt beiter mit der bangen Frage ver-

es wird wohl auch bei weniger wird, ist wohl unumgänglich. Nur bunden werden - arbeitet der Sta-

Hochkonjunktur im Arbeitsamt

Informationen aus einem Gespräch mit dem Leiter des Arbeitsamtes Neubrandenburg

rung nötig. Es ist für den Bürger

herabwürdigend und deprimie-

rend, in schmalen Gängen und

Fluren stehend warten zu müssen.

losigkeit nur die Spitze des Eis-

berges erkennbar. Die gegenwär-

tig nicht erkennbare Stabilisie-

Bisher ist vom Problem Arbeits-

wichtigen Anlässen immer wieder so kann die im Archiv des Stasi si immer noch?

dingungen wird gearbeitet, denn auf Unterstützung haben. Die

Die Veröffentlichung der "Eh- Aus dieser Sicht muß die Forderenamtlichen", z.B. indem allen rung nach Offenlegung der Mitar-

auf einer Lüge aufgebaut sein.

Der lange Arm des Stasi

Krankenhausaufenthalt Statistiken 1 + 2 (nach Informationen zu deutsch-deutschen Fragen. Institut der deutschen Wirtschaft,

Medizinische Versorgung

	BRD - Anza	
Ärzte	177 001	41 639
Zahnärzte	39 644	12 932
Apotheker	34 498	4 310
Krankenhaus-		
betten	673 687	165 950
- je 10	000 Einw	vohner –

Leistungsausgaben der Krankenversicherung

Krankenhausbetten 110

Ärzte

Zahnärzte

Apotheker

BR	D	DI	R
Mrd.	DM	Mrd.	DM

25

Ambulante und st	tationäre	
Behandlung		
(einschließlich		
Zahnersatz)	82,52	7,23
Arzneien, Heil-		
und Hilfsmittel	29,19	3,46
Krankengeld	7,79	4,15
Geldleistungen		
bei Mutterschaft	2,65	1,50
Sonstige	5,39	1,21
Leistungsausgabe	n	
imagaamt	197 54	17 55

immer noch tickende Zeitbombe

entschärft werden. Man kann sich

des Eindrucks nicht erwehren,

daß der Widerstand gegen die Of-

fenlegung von der immer noch

vorhandenen Macht des Stasi

zeugt. Die Argumentation, daß ei-

ne Überprüfung der Volkskam-

merabgeordneten so einfach nicht

möglich sei, da dann ja womög-

lich auch weitere Überprüfungs-

anträge, z. B. für die Kandidaten

der Kommunalwahlen zu erwar-

ten wären, ist eine Verhöhnung

der Stasi-Opfer und der ganzen

Bevölkerung. Selbstverständlich

hat die Bevölkerung ein Recht

darauf zu wissen, wem sie ihr Ver-

Und noch etwas scheint erwäh-

nenswert: Werden nicht neue Pri-

vilegien geschaffen, wenn für eini-

ge öffentlich weiße Westen ver-

teilt werden, z.B. in Form von

überprüften Abgeordnetenman-

daten, andere aber in Unkenntnis

leben müssen? Wäre es nicht die

wirksamste Zerschlagung des

Stasi-Apparates, wenn alles offen-

gelegt wird? Mit dieser Offenle-

gung scheint es jedoch nicht nur

in puncto Mitarbeiter zu hapern.

Größere geheime Stasi-Objekte

und Abhörzentralen wurden bis-

her nur bekannt, wenn sie von der

Bevölkerung gefunden wurden.

trauen schenkt.

Bürger um Mithilfe gebeten!

chen im Zuchthaus Bützow-Drei-

Schmachtenhagen, Fünfeichen und Bautzen ist es sehr naheliegend, daß auch in Bützow-Dreibergen, dem größten und berüch tigsten Zuchthaus in Mecklenburg - Bützow-Dreibergen war Hinrichtungsstätte während der Nazizeit -, ähnliche Verbrechen

Im Vorjahr wurde bei Ausgrabungsarbeiten, während einer ensvoll an folgende Kontakt-Heizrohrverlegung, auf dem ehemaligen Gefangenenfriedhof, an der Kühlungsborner Chaussee, ein Massengrab entdeckt. Über

von Betroffenen, von Zeitzeugen, die besagen, daß das Zuchthaus in den ersten Nachkriegsjahren, bis 1950 und darüber hinaus, bis zum Bersten mit Gefangenen bis zu mehreren 1000 Mann - angefüllt war. Bis 1948 unterstand die "Einrichtung" dem NKWD um dann von deren Helfern der "Volks"polizei übernommen zu werden. Wer Hinweise geben kann, die

die oben benannten Tatsachen oder Verdachtsmomente erhärten, der möge sich bitte vertrauadressen wenden: Wolfgang Severin-Iben, 2620 Bützow, Liselotte-Hermann-Straße 12; Klaus-Dieter Rosenberg, 2620 Bützow 2,

Heinz Nehfe: Im Prinzip sollte

man unser Geld lassen. Man

müßte Ware geben. Von unse-

rem Geld sollte man die Ware

kaufen. Wenn ich beispielsweise

die Fernseher sehe von uns für

5600 Mark, den bekomme ich

drüben für 500 Mark. Würde ich

den bei uns für 1500 Mark kau-

fen können, wäre ich damit ein-

verstanden. Wenn Ware von drü-

ben erst mal unter die Leute

gestreut wird ein Jahr lang und

dann das Geld gewechselt wird,

stufenweise. Dann wird es nicht

so, daß sich jeder auf das Geld

Wirtschaft von A bis 7 Börse

Gehandelt werden die Aktien an der Börse. Die Börse ist der amtliche Markt für Aktien und andere Wertpapiere, außerdem werden Devisen und bestimmte Waren gemakelt. Vereidigte Mak. ler stellen während der Börsen stunden den Wert für Wertpapiere und Waren fest. Er ergibt sich aus Kauf- und Verkaufsanträgen. Der Makler führt Käufe und Verkäufe für fremde oder die eigene Rech.

Bundesbank

Die Deutsche Bundesbank ist eine unabhängige Zentralbank Ihr Sitz ist in Frankfurt am Main In den Bundesländern gibt es Nie. derlassungen (Landeszentral. banken).

Nur die Bundesbank ist berech. tigt Banknoten auszugeben. Sie reguliert den Geldumlauf und die Kreditversorgung der Wirtschaft Dies hat zum Ziel, die Währung zu sichern. Sie setzt bestimmte Zins sätze fest. Sie sorgt für die Abwicklung des Zahlungsverkehrs.

Begegnung am Rande?

Beim Warten auf dem Schweriner Busbahnhof schaute ich mir zum Zeitvertreib die Menschen um mich herum an. Mir fielen vier junge Männer auf. Sie saßen auf einer Bank, tranken Cola und Korn.

Sie waren ziemlich ungepflegt, waren vormittags schon betrun ken. Mir war das unangenehm Dennoch zogen sie meine Aufmerksamkeit auf sich. Plötzlich kamen im Sturmschritt drei Ju gendliche auf sie zu. Sie hatten nahezu kahlgeschorene Schädel Ein scharfer Pfiff. Eine Fahne wurde geschwenkt. Die Jugendlichen machten kehrt und tratenu den jungen Männern. Die Fahne wurde blitzschnell wieder zusam mengerollt, sie wurde wieder zu einem Halstuch. Das machte mie stutzig, ich hatte so eine Fahne

noch nie gesehen. Später sah ich sie wieder, dies Fahne. Im Fernsehen gab es eine Bericht über ein Treffen von jun gen Republikanern und Neonaz

Diese Begegnung am Rand geht mir nach. Sie macht m

Wir bitten um Mithilse bei der Es gibt immer wieder Aussagen Aufdeckung möglicher Verbre-

Nach den grausigen Funden in begangen wurden.

diesen Fund wurde geschwiegen. Wallstraße 21.

Umfrage Wie denken Sie über die Währungsunion?

bensmittel.

Norbert Flemming: Ich hoffe, auch noch die Mieten und Ledaß wir das Geld 1:1 tauschen, da wir sonst am Armutsrand le-



drüben.

Brig Bender: Mit dem ersten wir 2000 Mark 1:1 eintauschen



hen die Leute nicht von Cottbus

bin ich für den Umtausch 1:1. Alles andere wäre Betrug. Versprechungen, die die bundesdeutschen Politiker bei uns gemacht haben, waren so berauschend, daß die meisten Menschen sich täuschen ließen. Aber die Taten fehlen jetzt. Wenn sie

jetzt nicht kommen, wird das Vertrauen weg sein, auch zu

CDU



Elli Zeinert: Meine Meinung 1:1. Anders nützt es uns 🕮 nichts. Ich bekomme mit melnem Mann 800 Mark, was soll dabei wohl noch herauskommen? Ein Ding der Unmöglichkeit. Es kommt ja auch noch die Miete hinzu. Das ist auch mit unseren Kindern so, wenn sie jetzt ein Gehalt von 1200 Mark haben, aber wer soll nachher mit 600 Mark auskommen?

Hans Küster: Ich bin für !! und dann sollten sie einiges W den Bankkonten einfrieren un jedem 5000 oder 10 000 Mark da von geben. So denke ich dal

Doris Falkner: Mit dem gan zen bisherigen Gerede bin ich absolut nicht einverstanden Das war ja nicht geplant. Wi werden doch wieder verschall kelt.

Zur Umfrage unterwegs W ren Kerstin Fischer und Hans Dieter Hentschel (Fotos).



ben, denn wir haben doch sowieso einen Haufen weniger als

Teil der Währungsunion bin ich einverstanden. Ich meine, daß können. Womit ich nicht einverstanden sein kann, sind die Gehälter. Das wäre für uns am Exi-



stellten der Kombinatsleitungen rung des vorhandenen Wirtschaftspotentials läßt Pessimisund gesellschaftlichen Organisationen. Aber die Auftragslage in mus aufkommen. Die Experten sind sich einig, ohne die Ansiedeinigen Betrieben bringt auch belung mittelständischer Unternehreits Unsicherheit im produktiven Bereich. Das Arbeitsamt der Stadt men im Raum Neubrandenburg bewältigt gegenwärtig mit 20 Mitist keine Lösung des Problems in arbeitern den Ansturm so gut wie Sicht. Sind doch schon bis 23. März 1990 rund 350 Arbeitslose möglich. Die physische Belastung der Mitarbeiter ist enorm. An der registriert worden, wobei nur die Verbesserung der räumlichen Beregistriert werden, die Anspruch

der hier ist dringend eine Verbesse- Dunkelziffer dürfte weitaus größer sein.

Um Umschulungsmaßnahmen schneller durchsetzen zu können, sind hierbei auch die Betriebe besonders gefordert, denn alles kann nicht auf den Schultern des Arbeitsamtes getragen werden.

Für Umschulungskader müssen auch geeignete Angebote zur Verfügung stehen. Besonders bei Hoch- und Fachschulkadern ist noch lange kein geeignetes Umschulungsprogramm in Sicht.

Auch sind auf diesem Gebiet nicht nur Arbeitsämter und Betriebe gefordert, hier erwartet man auch schnellstens Lösungen von der neuen Regierung und den neuen Länderparlamenten.

MAIK BABATZ

Die Bundesregierung und die CDU-West - und mit ihr der Bun-- haben vor dem leskanzler 18. März den Eindruck geweckt, daß sie bei der Währungsunion für einen Kurs 1:1 sorgen werden. Viele DDR-Wähler haben darauf vertraut. Das ist ein Grund für den Wahlsieg der Allianz. Helmut Kohl hat aber niemals dieses Umtauschverhältnis für alle versprochen. Darauf beruft er sich heute Recht. Doch er hat den Einruck geweckt oder wecken

Ist Helmut Kohl ein Schlitzohr? Es gibt unterschiedliche Vermu-Bald werden wir es

Falls diese Frage mit ja beantvortet werden muß, wird die Quittung dafür nicht ausbleiben und schon am 6. Mai präsentiert werden. Die Antwort auf diese Frage wird für lange Zeit das Schicksal der Allianz-Parteien auf dem Gebiet der heutigen DDR hestimmen.

Was jetzt über die 2:1-Pläne der Bundesbank bekannt geworden ist, schockiert. Wir DDR-Leute llten aber bei aller verständlihen Angst vor der unbekannten Zukunft versuchen, einen kühlen Kopf zu behalten.

Wir müssen lernen, daß solche Angelegenheiten öffentlich und widersprüchlich diskutiert werden und daß es dabei auch Meinungen gibt, die uns nicht passen, und Entscheidungen fallen, die nicht all unsere Träume Wirklichkeit werden lassen. Wir dürfen nicht resignieren.

Besser ist es, zu lernen und mitzudenken und in die Diskussion inzugreifen.

Hier sollen einige Voraussetzungen für eine deutsche Wirtschafts- und Währungsunion aufgereiht werden:

1. Es ist falsch, zu erwarten, daß uns die WWU sofort den Lebensstandard der Westdeutschen ermöglichen wird.

2. Die DDR hat seit langem, wenn nicht von Anfang an, Mißwirtschaft getrieben. Trotzdem war unser Lebensstandard vernältnismäßig hoch. Das war möglich, weil wir von der Substanz gelebt haben. Das Ergebnis dieser Wirtschaftsweise sind unsere verwahrlosten Ortschaften, die verchlissenen Grundmittel unserer Betriebe, die abgewirtschafteten nd unzureichend ausgebauten Verkehrswege, die übermäßige Belastung der Umwelt.

3. Diese Wirtschaftsform wurde uns aufgezwungen von einem Syem, das wir nicht frei gewählt haben, von dem wir uns aber auch haben täuschen lassen und bei dem wir mitgemacht haben, weil wir es nicht besser wußten, weil sere Kraft zum Widerstand nicht ausreichte oder weil Widerstand sinnlos und selbstzerstörerisch war

4. Für die kommende Wiedervereinigung gibt es nur einen einzigen Grund: Damit wird der natürliche Zustand wiederhergestellt, daß unser Volk in einem Staat zusammenleben kann. Zu solchem Zusammenleben – wenn wir es denn wirklich wollen - gehort auch Solidarität. Die Bewohner der heutigen DDR haben einen Anspruch auf die Solidarität der Westdeutschen bei der Überwindung ihrer nicht selbst verschuldeten Schwierigkeiten, Solidarität in einer Gemeinschaft liegt im wohlverstandenen Interesse aller. Wer heute hilft, kann morgen derjenige sein, dem geholfen werden muß. Wenn aber die Starken nicht zeitig genug den Schwachen beistehen, wird bald die Schwachheit zum Himmel stin-

5. Falls wir uns gegen die Wiedervereinigung entschieden hätten, um die DDR in eigener Regie zu sanieren, müßten wir unseren Lebensstandard zunächst erheblich zurücknehmen, um die erforderlichen Mittel für die Wiederherstellung und Verbesserung der Substanz aufzubringen.

6. Wir erwarten mit Recht, daß die Wiedervereinigung auch unsere materiellen Lebensbedingungen verbessert. Es ist unzumutbar und unverstehbar, wenn die kommende WWU unseren bisherigen Lebensstandard beeinträchtigt, Vorausgesetzt, daß wir zu Selbsthilfe und Mitarbeit bereit sind.

Unsere Wirtschaft muß vollständig umgebaut werden. Das ist nicht im fliegenden Wechsel mög-

Was wird aus unserem Geld?

Wurde mit unserer Wählwerstimme gepokert?

Wer sich auf Kosten anderer mittels Täu- ligten stellen sich darauf ein. schung Vorteile verschafft und dabei dafür sorgt, daß der Schein des Rechts auf seiner Seite Partnern hat sie nichts zu suchen, und auf Dauer bleibt, ist ein Schlitzohr.

Pokern. Da gehört sie zum Spiel, und alle Betei- weder kleinkariert noch naiv.

zunächst zum Stillstand = Ar- Staates den einzelnen an erfolgreibeitslosigkeit kommen. Die davon cher wirtschaftlicher Tätigkeit Betroffenen müssen sich darauf über die Grenzen hinweg gehinverlassen können, daß sie von den dert hätte. Außerdem sind die anderen mitgenommen werden.

nen wir so große Sehnsucht haals aufwendig bedrucktes buntes den staatlichen Annahmezwang als gesetzliches Zahlungsmittel und erhalten ihren Wert durch das Verhältnis zwischen der kaufbaren Warenmenge (dazu gehören auch Grund und Boden, Immobilien und Betriebe, soweit sie tatsächlich erwerbbar sind) und der umlaufenden Geldmenge. Die Stabilität ihres Wertes hat aber temporär auch etwas mit einem

dem DDR-Export zugrunde lie-8. Die D-Mark-Scheine, nach degenden DDR-Mark-Preise wie alle .Industriepreise" sogenannten ben, sind zunächst einmal nichts der DDR künstlich überhöht worden in Relation zu den der Pro-Papier. Sie werden zu Geld durch duktion zugrunde liegenden Löhnen. (Diese Überhöhung, die ein hohes Nationaleinkommen vorgaukeln sollte, war auch die Ursa-"Bevölkerungspreisen". Die Preisstützungen, deren eigentliche Ursache eine abartige Preisideologie war, wurden dem Volk als soziale Maßnahme verkauft.

Schlitzohrigkeit zerstört Vertrauen. Unter zahlt sie sich nicht aus. Auch Politik und Wahlen Schlitzohrigkeit ist zulässig. Aber nur beim sind Vertrauenssache. Das zu behaupten ist schäftigten orientieren.

gibt, der noch besser als 1:1 ist.

Der von uns erhoffte 1:1-Kurs, den ich für einen Mindestkurs halte, hat aber abgesehen davon vorrangig politische Bedeutung. Obgleich ohne reale Grundlage in der einen oder anderen Richtung, vermittelt er uns, den DDR-Bürgern, das Gefühl einer 1:1-Gleichwertigkeit im wiedervereinigten dabei die Rechte derjenigen ge-Deutschland (und wie sehr brauchen wir das!), wenn wir auch wissen, daß er uns in bezug auf che für die hohe Subvention von unsere Vermögen in keiner Weise in den gleichen Stand versetzt wie die BRD-Bürger.

Die Höhe der Auslandverschuldung der DDR (40 Milliarden und so teuer wie möglich verkau-DM?) hat sehr wohl Einfluß auf Daß man auch außerhalb der den Wert der Ostmark. Die In- tausch oder für die Finanzierung

den, was davon überhaupt dem Staat gehört und was er durch ungerechte Enteignungen an sich gebracht hat. Wir müssen es wieder lernen, Eigentum zu achten, und zwar das Eigentum der anderen, und dazu gehört natürlich auch die Rücknahme der vorgenommenen Enteignungen. Daß wahrt werden müssen, die im guten Glauben vom Staat erworben haben, was dieser vorher anderen weggenommen hatte, ist selbstverständlich.

15. Bei der Privatisierung sollte der Staat an den Meistbietenden fen, damit der für den Geldum-DDR und dort sogar Fachleute landverschuldung der staatseige- von Gemeinschaftsaufgaben (Wie-

beit dieses Tages. Ihre Nichtanerkennung macht unwillig und lähmt.

17. Bei staatlichen Festlegungen für Löhne, Gehälter und Renten nach der WWU kann es sich nur um die Festlegung von Mindesteinkommen handeln. Die Einkommen der in der Wirtschaft Beschäftigten werden sich dann ohnehin an der Leistung dieser Be-

18. Falls auf den Bau einer neuen Mauer verzichtet werden soll (was ich voraussetze) und die Abwanderung der DDR-Bürger aufhören soll, müssen nach der WWU die Einkommen in der DDR bei gleicher Leistung prinzipiell die gleiche Höhe haben wie die in der Bundesrepublik. Die Unterschiede dürfen lediglich so groß sein wie auch jetzt regional innerhalb der Bundesrepublik.

Diese Einkommensunterschiede sorgen dafür, daß das Kapital wegen der zu erwartenden höheren Erträge zum niedrigeren Lohnniveau hin wandert (bei gleichzeitiger Schaffung entsprechender gleichartiger Rahmenbedingungen durch den Staat wie Ausweis von Gewerbegebieten, Aufbau der benötigten Infrastruktur, steuerliche Anreize).

Diese Einkommensunterschiede dürfen nicht jene Schmerzgrenze überschreiten, welche die Vorteile von örtlicher und menschlicher Heimat vergessen läßt und zum Umzug zu besseren Verdienstmöglichkeiten verleitet.

19. Die Vorstellung, daß in der DDR in einer Übergangszeit Löhne gelten sollen, die weit unter denen der Bundesrepublik liegen, ist irreal und unsozial. Ein Maurer in Schwerin zum Beispiel muß bei gleicher Leistung das gleiche verdienen wie sein Kollege in Hamburg, abzüglich der erwähnten regionalen Unterschiede. Warum zum Teufel soll mein Maurer sonst in Schwerin bleiben? Jede andere Lösung behindert den schnellen Modernisierungsumbau der DDR, weil sie die Aufrechterhaltung unwirtschaftlicher Produktionen begünstigt, und schafft Spannungen zwischen Ex-DDR-Bewohnern und Ex-BRD-Bewohnern, die keiner will. Zum Beispiel wäre es unerträglich, wenn ein Schweriner Maurer, der mit einem ausliegenden Hamburger Kollegen auf derselben Baustelle arbeitet, dabei nur halb soviel verdient wie eben dieser Kollege (und das bei gleicher Leistung). Dann und nur dann würde die DDR zu dem werden, was hier viele befürchten: zum Billiglohnreservat.

20. Zu den prinzipiell gleichen Einkommen gehören dann auch prinzipiell gleiche Preise, die im allgemeinen am Markt frei entstehen und nur dort staatlich reglementiert werden, wo die Schere zwischen Angebot und Nachfrage allzu groß ist. Das wird zum Beispiel für lange Zeit für die DDR-Wohnungen gelten, deren Mietpreise aber natürlich sofort mit der WWU auf ein regional vergleichbares westdeutsches Mietpreisniveau angehoben werden müssen.

21. Um die Witzigkeit des (von der Bundesbank?) vorgeschlagenen 2:1-Lohnmodells zu illustrieren, das sich auf die angebliche 1:4,4-Produktivität der DDR-Wirtschaft beruft und auch den DDR-Bewohner mit dem Ergebnis dieser Produktivität bestraft, der die gleiche Leistung bringt wie ein westdeutscher Kollege, wird ein Gegenmodell vorgeschlagen: In der DDR werden mit der WWU die gleichen Löhne etc. wie in der Bundesrepublik eingeführt. Die im Vergleich zur Bundesrepublik unproduktiveren Produktionen und die Herstellung von minderwertigen und daher in der Bundesrepublik unverkäuflichen Produkten werden zunächst beibehalten. Um deren Absatz zu sichern, werden die DDR-Bewohner zum Erwerb dieser minderwertigen oder teureren Waren gezwungen. Mit staatlicher Gewalt; denn es ist ja nun einmal ihr Schicksal, DDR-Bürger zu sein.

Also: Ruhig bleiben, lernen, mitdenken, in die Diskussion eingreifen. Und das Vertrauen nicht verlieren. Ich iedenfalls glaube fest, daß die übergroße Mehrheit der Westdeutschen sehr wohl zur Solidarität mit uns in der DDR bereit ist, daß wir tatsächlich ein Volk sind.

1:2 dann BRD Bei Tando Frieda in Güstron verbringen Werden wir unseren Urlans Bei 1:3 stabilen Verhältnis zwischen Kon- auf diese Mogelpackung herein- nen Betriebe aber hat damit über- derherstellung und Verbesserung

sum und Akkumulation, zwischen Aufessen und Sparen, zu tun. Falls in der Bundesrepublik Deutschland durch irgendwelche Umstände das Vertrauen in die Sicherheit der Währung verlorenginge und die Deutschen in die Konsum-Sachwerte flüchteten, wäre Geldentwertung = Preisanstieg die Folge. Der Wert der DM im Austausch mit einer anderen Währung hat nichts mit dem Verhältnis der Preise für den statistischen Warenkorb in beiden Ländern zu tun, sondern ist lediglich Ausdruck der Angebote und Nachfragen für die handelbaren

Güter zwischen diesen Ländern. 9. Wieviel ist die Ostmark wert? Der staatlich festgelegte Umtauschkurs für Westbesucher von

Er ist eine gutgemeinte Fiktion. Der Angebot-Nachfrage-Kurs der westdeutschen Geldhändler von derzeitig 1:4 bis 1:6 sagt nur etwas über den wirtschaftlichen

1:3 gibt darüber keine Auskunft.

Austausch in einem begrenzten privaten Bereich aus. Die mitgeteilte "Devisenrentabi-

lität" des DDR-Exports von 1:4,4 sagt nur etwas über den Austausch der handelbaren Güter im staatlichen Außenhandel aus. Dabei ist noch zu berücksichtigen, daß die für DDR-Waren gezahlten Billigpreise nicht nur Folge der geringen Qualität unserer Erzeugnisse und der niedrigen Produktivität bei ihrer Herstellung sind, sondern auch das Ergebnis mangelhafter Vermarktung und des Zwanges, soviel wie möglich irgendwie zu verkaufen. Die westdeutschen Zwischenhändler haben dann bei der Vermarktung überhoch profitiert. Diese Profite hätten zugunsten der DDR-Volkswirtschaft erzielt werden können, wenn nicht das verbürokratisierte lich. An vielen Stellen wird es DDR-Außenhandelsmonopol des

fallen, wird bei der jetzigen Diskussion um den Wert der Ostmark wieder deutlich.)

10. Ich habe 35 000 Ostmark auf meinem Sparkonto. Wieviel DM sind die wert?

Ich wollte mir dafür ein Auto kaufen. Nach der WWU bekomme ich ein gleichwertiges Modell für 20 000 DM.

Ich wollte eine Zeitlang aufhören zu arbeiten und vom Ersparten leben. Das Geld auf meinem Konto würde für zwei Jahre reichen. Nach der WWU und bei Westpreisen brauche ich dafür 70 000 DM.

Nach der WWU brauchen wir dafür (falls Herr Pöhl die Inflation dämpft) nur 7000 DM.

11. Bei der Antwort auf die Frage: Wieviel ist die Ostmark wert? sind also die drei unter 9, genannten Kurse ohne wirkliche Bedeutung. Die richtige Antwort ergibt sich vielmehr aus vier Daten:

Wie hoch ist die DDR-Mark-Geldmenge, die zum Umtausch steht?

menge bei der WWU erhöht werden, ohne daß es zu einem nennenswerten Preisanstieg kommt? Wie wird das Konsumverhalten (Aufessen und Sparen) der DDR-Bewohner nach dem Geldumtausch sein?

Können für den Geldumtausch zusätzliche DM-Beträge (ohne Erhöhung der DM-Geldmenge) bereitgestellt werden durch Privatisierung von DDR-Staats-(Volks-) Eigentum?

möglich und sogar für wahrscheinlich, daß sich bei einer genauen Auswertung dieser Daten ein D-Mark- zu Ostmark-Kurs er-

haupt nichts zu tun. Sie ist eine der Substanz) verfügbare DM-Be-Schuld des Staatseigentums an trag möglichst hoch wird. sich selbst.

Natürlich ist es notwendig, die Staatsbetriebe zu entschulden, umzuschulden oder auch mit Schulden zu belegen (Lastenausgleich), um durch die erwähnte Mißwirtschaft entstandene Verzerrungen zu beseitigen und er-Startpositionen schaffen.

13. Es ist verständlich, daß viele DDR-Bewohner davon träumen, nach der WWU ihre 1:1-Sparkonten leerzuräumen, um sich ein West-Auto, West-Kleidung, West-- Wir dachten daran, in jedes un- Möbel, West-Reisen zu kaufen. serer sieben Zimmer einen Farb- Aber es ist ebenso klar, daß das fernseher zu 5000 Mark zu stellen. nicht möglich ist. Die Produktivität der westdeutschen Wirtschaft ist zwar hoch, aber ihre Produktüberschüsse sind längst nicht hoch genug, um die so entstehenden Bedürfnisse abzudecken. Die Folge davon wäre der befürchtete zweistellige Preisanstieg. All diese schönen Dinge, die wir gerne haben möchten, müssen wir im Prinzip erst einmal selber produzieren. Aber das ist kein Grund, uns

- Um wieviel kann die DM-Geld- unsere Sparkonten = Vermögen zu nehmen. Der bessere, für alle einsichtige und für unsere Selbstachtung wichtige und richtige Weg ist der schon wiederholt vorgeschlagene: Umtausch 1:1. Sofortfreigabe kleinerer Beträge. Einfrieren der Restbeträge. Diese Restbeträge können ebenfalls sofort in Anspruch genommen werden, für Investitionen zum Kurs 1:1 (oder sogar zu einem noch besseren Kurs!), für Konsum zum Kurs 2:1 (oder sogar zu einem 12. Ich halte es durchaus für noch schlechteren Kurs!).

14. Es ist ökonomisch richtig, einen Großteil des DDR-Staatseigentums zu privatisieren. Bevor das geschieht, muß geklärt wer-

Es ist daher abzulehnen, daß vor der WWU noch schnell an solche DDR-Bewohner, die einen kennen, der einen kennt, DDR-Staatseigentum, zum Beispiel Häuser und Grundstücke, zum alten DDR-Niedrigpreis verramscht wird. Die dafür in Frage kommenden potentiellen Käufer argumentieren, es wäre doch recht und billig, sie, die bisher Benachteiligten, zu bedienen, bevor die BRD-Profithaie kämen. In Wirklichkeit aber geht es ihnen darum, selber für sich den großen Schnitt zu machen.

Grundsatz muß im übrigen sein, daß jede Privatisierung von Staatseigentum öffentlich ausgeschrieben wird, damit sie allen Interessenten zugänglich ist, und daß sie der Kontrolle der Parlamente und der Öffentlichkeit unterliegt.

Es wird wiederholt: Billigverkäufe von Staatseigentum nützen nur dem einzelnen Käufer. Verkäufe so teuer wie möglich bringen Geld in die Staatskasse, das allen zugute kommen kann und sich ja auch für die Subventionierung des Erwerbs von Staatseigentum in genau definierten sozialen Härtefällen verwenden läßt.

16. Der richtige "Umtauschkurs" für die DDR-Löhne, -Gehälter und -Renten hat mit dem richtigen Umtauschkurs für die Sparkonten und die vorhandenen Bargeldbeträge überhaupt nichts zu tun. Seine richtige Festlegung ist sehr viel wichtiger als die des Sparkontenkurses. Beim Sparbuch geht es um die Bewertung der Arbeit der Vergangenheit. Deren Mißachtung läßt sich vielleicht schnell vergessen. Mein Lohn aber ist Entgelt für die Ar-

HORST HAKER







Unter Strohdächern zu Hause

Nummern einige Probleme des Denkmalschutzes auf dem Lande besprochen. Im Rahmen einer Zeitung ist eine ausführliche Diskussion so umpfänglicher Problematik nicht möglich. Wir wollten eine Anregung geben.

Denn noch gibt es sie, die Häuser mit den Dächern aus Reet. Sie gehören unverwechselbar zu unserer Landschaft. Sie strahlen Behaglichkeit, Geborgenheit aus. Im Winter meint man den Ofen bullern zu hören, wenn man sich diesen Häusern nähert. Im Sommer thronen sie gewissermaßen auf der Landschaft. Das klingt romantisch, denn es ist natürlich Illusion, daß in solchen Häusern Leben fernab aller Sorgen der Zivilisation möglich wäre! Im Gegenteil! In strohgedeckten Häusern haben Menschen gelebt, die hart arbeiten mußten. Besucht man ein solches Haus, sieht einmal hinter die behagliche Fassade, dann ahnt man: es war kalt im Winter. Die Menschen rückten eng zusammen. Das taten sie auch im Sommer, denn in den meisten Häusern war wenig Platz. Alt und jung lebten auf Tuchfühlung. Das Leben unter einem Dach von Mensch und Tier war die Regel. Schöne alte Zeit . .

Zwischen uns und dem Leben der Menschen damaliger Zeiten klafft ein tiefer Graben. Was ist es, daß uns diese Zeiten und ihre

Wir haben in zurückliegenden Denkmale Gefühle abrufen, die so biet der ländlichen Denkmalpfleunangetastet positiv sind? Es steht zu vermuten, daß wir wissen: die Generationen hatten uns etwas voraus - sie lebten im Einklang mit ihrer Umwelt.

> An dem Zustand so manches altehrwürdigen Hauses ist exemplarisch abzulesen, wie uneins wir heute mit der Welt leben, die uns umgibt. Wie viele dieser prächti-gen Häuser sind dem Verfall preisgegeben!

Hierfür gibt es etliche Gründe: Mangel an Baumaterial, an Handwerkern

Mangel an Konzeptionen, fehlendes Interesse öffentlicher Or-

Alteingesessene Eigentümer starben, die nachwachsende Generation hat mit der Lebensweise der Eltern gebrochen. Durch administrative Belegung von Wohnraum kamen Nutzer in die Häuser, die kein Verhältnis zu dieser Wohnkultur hatten. Unser Staat hatte in seiner kulturellen Konzeption keinen Platz für Überkommenes, also konnte die Identifikation mit der eigenen Geschichte nicht gefördert werden. In den vergangenen Jahrzehnten sind mehr Kulturgüter zerstört worden als durch Kriegseinwirkungen.

Nun, da die staatlichen Reglementierungen fortfallen, ist zu hoffen, daß wir auch auf dem Ge-

ge zu einem Neuansatz finden.

Um einen Beitrag zu diesem Neubeginn zu leisten, arbeitet die Interessengemeinschaft Ländliche Bauweise in Mecklenburg und die Interessengemeinschaft Bauernhaus in Schleswig-Holstein zusammen. Geplant sind Bauseminare, die an gefährdeten Bauobjekten durchgeführt wer den sollen. Außerdem sind Semi nare für Zimmereitechnik, Lehm bauweise und Reetdeckung ge plant (Termine werden bekannt gegeben).

Ein weiteres Problemfeld ist di Entwicklung des Lebens auf dem 0 Lande. Die Zentralisierung der V Dörfer führte zur Verödung von Ortschaften. Auch die Rettung der Dorfgemeinden gehört zur Denkmalpflege.

Es gibt Fachleute auf diesen Gebiet, die gerne Hilfe und Anlei tung geben. Kontakte könner den Mecklenburger Auf bruch vermittelt werden.

MARQUARDT/SCHRÖDE

Fotolegende

Die Bauernhäuser wurden

aufgenommen in

1) Banzkow 2) Ruchow

Moraas

4) Neuenkirchen

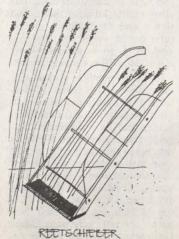
Reetern

Dezember kann mit der Reeternte begonnen werden. Entscheidend ist, daß die Halme "schier" sind, das Blattwerk muß abgefallen

Wenn es die Witterung zuläßt, wird auf dem begehbaren Eis entweder mit der Sichel oder Sense geerntet; wer die Möglichkeit zur Beschaffung eines Schiebers hat. wird diesen sicherlich nutzen. Wo mit Arbeitskräften aus der Landwirtschaft gearbeitet wird, ist auch Technik im Einsatz. Dabei handelt es sich meist um leichte Traktoren mit einem Mähbalken. In jedem Fall wird aber das geschnittene Rohr mit der Hand eingesammelt, ausgeschüttelt und gebunden

Ein Rohrschieber kann selbst angefertigt werden. Dafür eignet sich ein Schneidemesser von alten landwirtschaftlichen Geräten sehr gut. Ein Stellmacher oder Schmied wird das Gerät dann entweder aus Holz oder Metall bauen.

Der Reetschieber wird mit Schwung ins Reet gestoßen, das scharfe Messer durchschneidet dabei das Reet kurz über der Eisfläche und die Halme fallen dann auf die Auffangvorrichtung des Schiebers. Wenn der Schieber gefüllt ist, werden die Halme heraus-



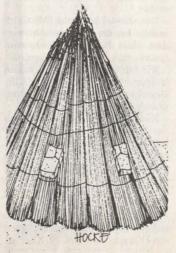
und fest zusammengebunden.

Diese Methode empfiehlt sich aber nur auf glatt gefrorenen Wasserflächen. Haben sich Eisschollen gebildet oder muß in Randzonen geschnitten werden, dann hilft nur die Sense. Besondere Aufmerksamkeit sollte man aber in jedem Fall auf die Windrichtung legen. Es ist immer gegen den Wind zu schneiden, ansonsten wird das Reet auseinandergeweht und das Einsammeln ist sehr

Diese Methoden der Reeternte sind natürlicherweise nicht sehr ergiebig. Je Arbeitstag und Person kann man mit etwa 30 Bund Rohr rechnen, eine Menge, die man am Abend auf einen Pkw-Hänger mit entsprechendem Aufbau aufladen und zur Baustelle transportieren kann. Dort sollte das Rohr nicht liegend, sondern kreisförmig stehend in "Hocken" aufgestellt werden. Zu einer Hocke werden ein Schock (60 Bund) Reet so zusammengestellt und durch Stricke mit angebundenen Steinen gesichert, daß möglichst wenig Regenwasser

von oben eindringen und auch der Problem: Wind wenig Schaden anrichten kann. Dabei ist das Reet gleichzeitig nach Länge zu sortieren und in verschiedenen Hocken aufzustellen. Für die unterschiedlichen Reetlagen im Dach werden auch unterschiedlich lange Bunde vom Dachdecker benötigt und man erspart dem Dachdecker Zeit beim Sortieren und sich Kosten.

EHRHARDT



Reetbeschaffung

Immer wieder kann man in Zei- recht beschlagnahmt wird. tungen und Zeitschriften über die schönen reetgedeckten Bauernhäuser in den Dörfern Mecklenburgs lesen sowie über die Notwendigkeit ihrer Erhaltung. Das ist soweit auch richtig, und die kulturhistorische Bedeutung dieser Häuser sollte jedem Mecklenburger klar sein. Niemals aber wird in den Zeitungsberichten darauf verwiesen, wie schwer es ist, solche Häuser, vor allem die Reetdächer, zu erhalten – daß es immer schwieriger, ja fast unmöglich geworden ist, Reet zu kaufen oder auch nur selbst zu werben. Und das nicht nur, weil die Winter der letzten Jahre eisfrei waren und dadurch die Reetwerbung wesentlich erschwert wurde, sondern vor allem, weil das Reet, welches jedes Jahr bei uns geworben wird, entweder in den Export geht oder von unseren vielgepriesenen Betrieben oder Behörden regel-

So ist es kein Wunder, daß im mer mehr dieser wertvollen Häuser und Scheunen verfallen oder ihre Besitzer notgedrungen auf Blech- oder Asbestdächer zurück greifen müssen, weil sie nicht sehen können, wie ihr Eigentum verfällt. Dazu kommen noch über höhte Schwarzpreise (bis zu Mark pro Bund) sowie die ungerecht niedrigen Baukredite für al te Häuser im Vergleich zu Neu bauten. Es müßte in den nächsten mindestens 15 Jahren sämtliche Reet der Bevölkerung unsere Landes bzw. den Besitzern un Erhaltern dieser Häuser zum Er werb angeboten werden, sons sind diese Gebäude bald nur noch in Freilichtmuseen unbewohnt zu besichtigen, und wichtiges Kulturgut ist wieder einmal verloren gegangen. MATTHIAS BARGHOLZ



Das Rauchhaus in Möllin

Bauen auf dem Lande" weist Lohar Hiersemann darauf hin, daß ie Denkmale der Volksbauweise im Grundriß, in der Umhüllung, den Öffnungen, der Dachform, dem Standort, der Orientierung und der Bebauungsstruktur' weckmäßig sind. Sie stellen eine mich strengsten ökonomischen Maßstäben vollzogene Anpassung an die jeweiligen natürlichen Umreltbedingungen dar (siehe Heft 1

Des läßt sich sehr gut am Bei-

belegen. Einfach gesagt sind Rauchhäuser Gebäude ohne Schornstein. Der Rauch entweicht in einem derartigen Haus vom Herd mit einem darüber errichteten Schwibbogen, der die Funken abfangen soll. Er durchzieht das Gebäude und entweicht durch das Rohrdach sowie durch Öffnungen im Mauerwerk. Im Mölliner Rauchhaus sind es Lüftungskreuze und Spalte oberhalb der großen Türen. Der Rauch schwärzte Balken und Sparren. Lange Zeit galt noch das Vor-

handensein von Rauchhäusern in

Mecklenburg als weiterer Beweis der Rückständigkeit mecklenburtung zur Straße (Wirtschaftsteil gischer Bauern. Dabei sind es wirtschaftliche Gründe, die hier dazu führten, daß derartige Denkmale der Volksbauweise bis in unsere Gegenwart erhalten blieben. Der mittelalterliche Flurzwang brachte es mit sich, daß die Bauern ihr Korn oftmals auch noch feucht einbringen mußten. Der Rauch des Herdes trocknete das Getreide nach. Westmecklenburg hat ein feuchteres Klima als z. B. das an der See liegende Warnemünde. So kann es nicht wundern, daß gerade hier mehrere Rauchhäuser erhalten blieben.

Die weiteren Vorteile des Rauchhauses waren: Minderung der Insektenplage, das Räuchern von Fleischvorräten und eine größere Haltbarkeit des Fachwerkgebälks. Das Rauchhaus von Möllin zeigt die rauchgeschwärzten Sparren. Decken und Wände weisen mit ihrer Schwärzung auf die Nutzung hin, die bis zum Anfang der 80er Jahre noch hier üblich war.

Das Haus hat eine weitere baugeschichtliche Besonderheit bewahrt: Es ist ein Durchfahrtshaus geblieben. In beiden Giebeln befinden sich hohe und breite Einfahrtstore. Westlich der Linie Neubukow-Grabow entstanden diese Durchfahrtshäuser vor allem in der Zeit, als die Kornkonjunktur im 18. Jahrhundert war. Nach bisherigen Ermittlungen ist das Rauchhaus von Möllin um 1780 entstanden.

Es ist ein Hallenhaus mit seinen typischen Merkmalen: mächtiges, besonders am Vordergiebel steiles Rohrdach über niedrigen Seizum Hof, Wohnseite mit Backsteinfachwerk zur Dorfstraße Werderhaus); Räume für Wohnen und Ställe unter einem Dach und die erwähnten großen Einfahrts-

Das Mölliner Haus weist auch im Inneren kulturhistorische Besonderheiten auf. Türbeschläge, Truhen, Schrankeinbauten aus dem Anfang des 19. Jahrhunderts und vor allem der KUS in der "guten Stube" werden von den Besuchern interessiert betrachtet Der KUS (auch KLUS oder BUTZ genannt) befindet sich in der Stubenwand, die zur Diele hin ausgebuchtet ist. Hier schlief der Bauer Er war damit in Hörverbindung zur Diele und dadurch zu den Ställen, deren Türen nachts offen standen.

Das Haus zeigt die charakteristische Aufteilung der Wohngelasse im Altenteil und an die große Küche angelehnte Stuben.

Auch in der kleineren Altenteilerküche ist noch der Schwibbogenherd erhalten.

Im Gelände um das Haus sind die Errichtung eines Sodbrunnens, eines Backhauses, eines Flechtzaunes und die Anlage eines Bauerngartens vorgesehen.

HORST STUTZ

Auf vielfachen Wunsch: Die Broschüren "Buten und binnen" Redaktion: G. Ehrhardt Herausgeber: Kulturbund der DDR Bezirksleitung Schwerin Wilhelm-Pieck-Straße 8

Es war einmal ein Niederdeutsches Hallenhaus

Hagenow-Schwerin liegt das Dorf Wüstmark, seit 1970 in die Stadt Schwerin als Wohnezirk 94 eingemeindet. Unerklärlich nicht nur für die Ein-Wohner, vielmehr aber für die große Zahl der Durchreisenden ist, warum seit Jahren das unter Denkmalschutz gestellte Niederdeutsche Hallen-

haus dem totalen Verfall preisgegeben wird. Seit 1988 Verspricht der Rat der Stadt Schwerin, daß das Gebäude rekonstruiert wird. Doch es geschah nichts, man ließ den Verfall weiter zu. Der Sturm

vom 26./27. Januar dieses Jahres hat nun das Nötige zum Verfall beigetragen.

Den Schleier lüftete eine erneute mündliche Aussprache auf Grund einer weiteren Eingabe an die Bezirksleitung der PDS, wo es hieß: Es haben sich bereits drei Bewerber gefunden, die bereit sind, 25 000 Mark zu zahlen. Das denkmalgeschützte wird abgerissen und die Fläche für Neubaustellen ver-

> OTTO BLUMRICH Ortschronist



aus in Groß Zicker (Rügen)

Agrarrevolution gestern und heute

Unter den Ortsnamen der Umgebung Teterows wie Roggow, Burg Schlitz, die durch das Wirken namhafter Männer bekannt wurden, ragt Tellow durch die Leistung Johann Heinrich v. Thünens in besonderer Weise hervor.

1983 gedachte die Fachwelt seines 200. Geburtstages. Die Festsitzung fand damals noch als getrennte Veranstaltungen der Universitäten Rostock und Kiel statt.

Wer war Johann v. Thünen? Er entstammt einem 71 Hektar großen Erbhof aus dem ostfriesischen Jeverland. Nach Abschluß des Studiums der Landwirtschaft bei L. A. Staudinger in Hamburg-Flottbek und A. D. Thaer in Celle kann er den elterlichen Hof aufgrund des geltenden Jüngstenerbrechts nicht übernehmen. Er erwirbt 1810 das im ritterschaftlichen Amt Güstrow gelegene 465 Hektar große Lehngut Tellow. Eine verbleibende Schuldenlast, die reduziert werden muß, und die ungünstige wirtschaftliche Gesamtlage zwingen vom ersten Augenblick an zu einem konsequent ökonomischen Denken und Handeln. Hierin liegt unter anderem die Triebfeder des vielseitig erfolgreichen Thünenschen Wirkens. Die Fachwelt anerkennt ihn als Betriebswirt, Volkswirt, Nationalökonom und Musterlandwirt.

Seine exakten, lückenlosen Aufzeichnungen des Wirtschaftsgeschehens, die sich heute im Thünen-Archiv der Universität Rostock und im Thünen-Museum Tellow befinden, dienen unter immer neuen Gesichtspunkten als Grundlage für wissenschaftliche Arbeiten. Die in der Betriebswirtschaft wurzelnden Überlegungen zum ausgewogenen Verhältnis von "Anbau-Produktionskosten -Marktpreisen und Transport" sind volkswirtschaftlich so bedeutsam, daß Thünen als Nationalökonom in die Geschichte der Wirtschaftswissenschaften einging. Mit seinem 1826 erschienenen 1. Teil "Der isolirte Saat" verbindet sich die einprägsame Formel der "Thünenschen Kreise"

Allzu voreilig wurden diese Erkenntnisse von der Wissenschaft und Wirtschaft der DDR als veraltet abgetan. Unter dem Etikett der Intensivierung verwandelte sich dagegen die Landwirtschaft aus einem "Transportgewerbe wider Willen" in ein sozialistisches Mammuttransportunternehmen, das ökonomische und ökologische Mindestforderungen nie erfüllen konnte. Hätte es im Rahmen der Intensivierungsmaßnahmen entsprechende Untersuchungen, Analysen bis hin zur ökonomischen Grenzanalyse im Thünenschen Sinne gegeben, wäre der DDR-Landwirtschaft/-Volkswirtschaft dieses Debakel erspart geblieben.

Obwohl Thünen die Ökologie als Wissenschaft noch nicht kannte (diesen Begriff prägte Haeckel erst 1866), trägt seine Tätigkeit als praktischer Landwirt ökologischen Erfordernissen geradezu musterhaft Rechnung. Im Vergleich zu den durchschnittlichen Flächenerträgen in Deutschland wurden in Tellow (1840 bis 1850) Ertragssteigerungen bei Getreide von etwa 100 Prozent und bei Kartoffeln von 30 Prozent erreicht.

Diese Leistung ist deshalb so hoch zu bewerten, weil sie ohne jeden zusätzlichen betriebsfremden Energieeinsatz erzielt wurde Der umfangreiche Katalog ackerbaulicher und meliorativer Maßnahmen umfaßt unter anderem:

• die Mergelung, die Bemoderung und Stallmistpflege als Komplex zur Steigerung der Bodenfruchtbarkeit:

• die Bodenbearbeitung bis zum "gartenmäßigen" Aussehen mit dem "Tellower Kackenpflug", der die Vorteile des Mecklenburger Hakens mit denen des Pfluges vereinigt;

• die Vertiefung der Ackerkrume von 12 Zentimeter auf 19 Zentimeter, wobei für die gleichzeitige Eingarung gesorgt wurde;

• die Einführung von Raps und Klee als neue Kulturpflanzen mit dem Ziel der Bodenverbesserung; die Besandung von Moorgrünland (unter anderem Gilwiesen, Kuhwiese, Gänsebrink).

Mit diesen Maßnahmen voll-

brachte v. Thünen eine Agrarrevolution ohne mineralischen Stickstoff. In der Periode von 1970 bis 1984 steigerte die Landwirtschaft der DDR bei ständiger Zunahme des Verbrauchs hochwertiger Energieträger den Ertrag von 36,3 dt GE/ha auf 48,5 dt GE/ha (= 134 Prozent). Die Landwirtschaft benötigt 22 Prozent des volkswirtschaftlichen Aufwandes an Dieselkraftstoff und 9 Prozent der Elektroenergie. Auf Stickstoff bezogen, ergibt sich aus den Angaben des Statistischen Jahrbuches für den oben genannten Zeitraum eine Ertragssteigerung bei Getreide von 139 Prozent. Dem steht aber eine Steigerung des Stickstoffaufwandes von 165 Prozent gegenüber. Dieses Mißverhältnis ist eine der Ursachen für die eingetretenen ökologischen Schädigungen bzw. Zerstörungen, die sich unter anderem in der Eutrophierung der Oberflächengewässer und der Nitratbeeinflussung des Grundwassers äußern. Es ist das Eingeständnis für uneffektives Wirtschaften.

Als betriebswirtschaftlich und ökologisch besonders wirksam hat sich v. Thünens Entschluß zur Ausklammerung der wenig ertragreichen Teilflächen (Kuppen und Sandhorste) aus der landwirtschaftlichen Nutzfläche erwiesen. Sie erbrachten nur etwa 50 Prozent der Erträge des normal ertragreichen Ackerlandes, erforderten aber einen gleichhohen Aufwand für Bearbeitung und Bestellung. Dieser Flächenanteil, der 10 Prozent umfaßte, wurde in forstwirtschaftliche Nutzung genommen; eine Aufgabe, die sich für unsere heutigen landwirtschaftlichen Betriebe als überfällig erweist. Ihre Realisierung entspräche betriebswirtschaftlichen sowie vor allem ökologischen Erfordernissen. Die Wiederauffüllung unserer ausgeräumten Landschaft ist eine zentrale Forderung im Rahmen der Reorganisation und Restrukturierung, die unsere Landwirtschaft im letzten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts zu bewerkstelligen hat. Verfehlungen einer jahrzehntelang als erfolgreich deklarierten schafts- und Umweltpolitik gilt es in wenigen Jahren zu korrigieren. Dr. H.-J. MOHR

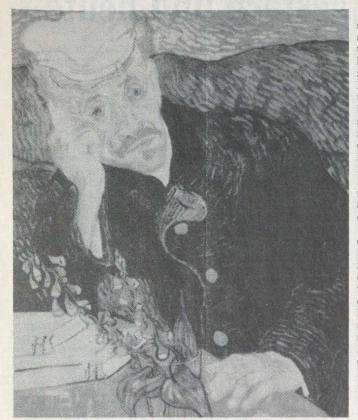


Heimatmuseum in Tellow

Foto: D. Mann

Größte Van-Gogh-Show aller Zeiten

Riesenausstellung in Amsterdam



Zu Lebzeiten Van Goghs wollte keiner etwas von seinen Bildern wissen, jetzt erzielen sie immer neue ungeheuerliche Rekorde auf dem Kunstmarkt. Im Mai will Christies dieses Porträt des "Dr. Gachet"

"Eine Partei stellt sich vor"

Gastspiel der Theaterwerkstatt Pilkentafel, Flensburg

Ganz so wie auf einer Wahlver- Partei stellt sich vor" und ist ein

KULTURNOTIZEN

Zu den beiden großen Gedächt-

völlig erfolglos war und nur ein widmete. einziges seiner Bilder verkaufen konnte. Heute erzielen seine Ölgemälde auf internationalen Auktionen Höchstpreise in zuvor unbe-

Der Bogen der bedeutenden log für rund 160 Mark erschienen.

Rosa-Luxemburg-Platz hatte die-

ser Tage alle Bürger und Freunde

des Theaters zur bevorstehenden

Neugründung der Volksbühnen-

entstand bereits 1890 mit der For-

In jenem Jahr hinterließ die zu

Ende gehende Bismarck-Herr-

schaft den Menschen die Sozialge-

setze, und Kaiser Wilhelm II. setz-

te die geistige Bevormundung der

Massen fort und verunglimpfte

die sich entwickelnde Dramatik

an den Volksbühnen Deutsch-

Durch Zensur und behördliche

Schikanen versuchte er, der

Volksbühnenentwicklung entge-

genzuwirken. Doch sozial enga-

gierte Dichter und Künstler bilde-

ten in Berlin ein Bündnis mit der

Arbeiterbewegung, und 1914

konnte ein eigener selbstfinan-

zierter Theaterbau eröffnet wer-

Trotz der beiden Weltkriege gin-

gen die Volksbühnenziele in

Deutschland nicht unter. Im Ge-

genteil, das Berliner Volksbüh-

nentheater entwickelte sich sogar

zu einem künstlerisch kulturpoli-

tisch engagierten und deshalb an-

Nach dem Zweiten Weltkrieg

rich Wolf an der Spitze der Volks-

bühnenorganisation, und im

lands als Kunst der Gosse.

derung "Die Kunst dem Volke"

Besucherorganisation

organisation aufgerufen.

Die Kunst dem Volke

Die Berliner Volksbühne am mit zahlreichen Initiativen zur losa-Luxemburg-Platz hatte die- Förderung des Volksbühnenthea-

ters bestehen.

hen zu lassen.

ke" verpflichten.

Inhaltliche,

gesagt haben.

Neugründung der Volksbühnenorganisation

Seit zwei Wochen findet in Am- und durch Reproduktionen weitsterdam eine umfassende Retro- hin bekannten Meisterwerke spektive des Werkes des berühm- spannt sich von den erdfarbenen ten spätimpressionistischen Ma- frühen "Kartoffelessern" bis zu lers Vincent van Gogh statt. Bis dem "Weizenfeld mit Krähen", eizum 100. Todestag (29. Juli) des nem der letzten der Ölgemälde, Künstlers, der in Verzweiflung das bei aller farblichen Leuchtund bitterer Armut aus dem Le- kraft und kompositorischen Freiben schied, werden im Reichsmu- heit unheilschwanger erscheint seum Van Gogh 130 Gemälde ge- und die psychische Gefährdung zeigt. Parallel dazu sind im holländes Malers erkennen läßt. Zu den dischen Kröller-Müller-Museum weiteren herausragenden Gemälin Otterloo bei Arnheim 250 den der Retrospektive gehören Zeichnungen van Goghs zu sehen. neben Selbstporträts so bekannte Werke wie "Die Brücke von Langnisausstellungen werden rund lois", "Der Herbst", "Das Nachtca-800 000 Besucher aus aller Welt fé" und drei Fassungen des erwartet. "Schlafzimmers". Die Ausstellung Die Doppelausstellung, die als der Zeichnungen in Otterloo ist die größte Van-Gogh-Show aller auf die frühe Schaffensphase van Zeiten gilt, bietet einen exempla- Goghs konzentriert, der sich erst rischen Überblick über das Werk in seinen letzten drei Lebensjahdes Künstlers, der zu Lebzeiten ren fast ausschließlich der Malerei

Um des erwarteten großen Besucherandrangs Herr zu werden, gibt es erstmals in Europa einen Kartenvorverkauf für die beiden kannter Größenordnung – so 1987 Hauptausstellungen: Interessendie "Irisblüten", die mit rund 91 ten können für umgerechnet rund Millionen Mark damals einen neu- 18 Mark Karten für nur einen been Weltrekord markierten. In Am- stimmten Tag und eine zweistünsterdam wird vor allem das Spät- dige Eintrittszeit in einem der beiwerk van Goghs präsentiert, auf den Museen buchen. Für beide dem seine Bedeutung beruht und Ausstellungen kostet der Eintritt das ihn als einen der Begründer rund 31 Mark. Zu der Doppelder modernen Malerei ausweist. schau ist ein zweibändiger Kata-

Bei uns wurde die Volksbüh-

nenorganisation 1953 aufgelöst,

weil der FDGB deren Aufgaben

übernehmen sollte. Daß die Ge-

werkschaft die geistig gewachse-

ne breite Volksbewegung für das

Theater nicht übernommen hat,

wiegt schwer bei der Sicht auf

progressive Traditionen unseres

Die Theaterschaffenden der

Ostberliner Volksbühne haben

sich deshalb an die Theaterfreun-

de gewandt, um die alte Volks-

bühnenorganisation neu entste-

Es wird kein Freundeskreis für

die qualitative Entwicklung des

Theaters gesucht, sondern eine

Besucherorganisation, deren Mit-

glieder sich zur Wahrung des

Grundzieles "Die Kunst dem Vol-

und finanzielle Aspekte sollen

neu überdacht werden, wobei die

Westberliner freie Volksbühne

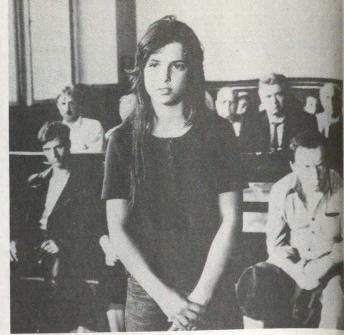
und deren Organisation Hilfe zu-

Der Zukunftsgedanke, daß

Das Beste beider soll dann Ein-

gang finden in die spätere Ge-

organisatorische



Verbotene Liebe

Ein Junge und ein Mädchen entfernen sich vom freundschaftlichen Beieinander der vertrauten



Menschen werden ohne die geringste Rücksicht auf ihre Verletzbarkeit in die Öffentlichkeit geschleift. Ungeschützt sind sie Vermutungen, Klatsch und Gehässigkeiten, ja sogar hautnaher Aggression ausgeliefert. Dziuba findet beklemmende Bilder dafür. Ihr Dimension überschreitet den privaten Tatbestand deutlich. Hier liegt auch das ethisch-moralische Konfliktpotential des Films, sein Anspruch, mehr als eine Liebesgeschichte zu erzählen. Denn die Reaktion der Figuren beschreibt-Fragwürdigkeiten und Deformationen eines nur reglementierten

Normalverhaltens.

Wuppertal:

Von-der-Heydt-Museum

Im Gegensatz zu den Sammlun-Expressionisten, die

Einen

schlagnahmt. Eines davon w das schon erwähnte Picasso-G mälde "Akrobat und junger Harle kin" von 1905, das vor zwei Jahren bei einer Versteigerung in Lon don einen Preis von 66 600 000 DM erzielte. Eine Reihe weitere Werke konnte noch rechtzeitig den Stiftern zurückgegeben we den, um sie wenigstens vor de Beschlagnahme und Verschle derung im Ausland zu retten. D zu kamen dann noch enorme V luste durch Bombenangriffe t durch mehrere Brände im Krie und kurz nach dem Einmars der Amerikaner. Bilder Renoir, Courbet, Daumier, Gogh und Gauguin und noch vie ler anderer der bedeutendste Künstler dieser Zeit wurden al

diese Weise vernichtet. Inzwischen ist der Sammlung bestand des Von-der-Heydt-M seums durch einen kontinuier chen Ankauf hervorragender We ke der Kunst in einem Maße ang wachsen, daß der Museumsne bau zur dringlichen Notwendig

keit wurde. Hoffen wir, daß die Schweril Kunst- und Kulturschaffende chen, daß auch die reich unwiederbringlichen Schweriner Kunstschätze, vond

für das Wuppertaler Museum. genen schlummern, künftig holl 1937 wurden 83 der schönsten geschätzt, pfleglicher behande Kunstwerke von den braunen Ba- und besser präsentiert werden



Defa-Film, Buch und Regie: Helmut Dziuba

zarten und vertauensvollen Lie-

Nachbarschaft, um sich in einer



gen des Schweriner Museums gründet sich die Wuppertaler Kunstsammlung nicht auf die Sammelleidenschaft und das Repräsentationsbedürfnis eines Landesfürsten, sondern verdankt ihr Entstehen dem Wirken eines bürgerlichen Kunstvereins, der 1892 mit dem Ziel ins Leben gerufen worden war, ein städtisches Museum zu gründen. Stiftungen und Nachlässe privater Förderer bilden daher den Kern und prägen den Charakter dieser Sammlung. (endlich wieder) eine einheitliche Bilder von Hans von Marées, Volksbühnenorganisation in Ber- Leibl und Liebermann, von Sislin wirksam ist, wird sich vorerst ley, Monet, Cézanne und Picasso, in zwei selbständig existierenden von Kandinsky, Feininger, Nolde, Klee und vieler weiterer bedeuebenso wie Skulpturen von Rodin, Klinger und Lehmbruck zu den Glanzlichtern der Sammlung gehören, zeugen nicht nur von der blühenden Wirtschaftskraft Wuppertals, die ein so bedeutendes Mäzenatentum hervorbringen konnte, sondern auch von einer erfreulichen Aufgeschlossenheit der bürgerlichen Oberschicht der Stadt gegenüber der jeweils zeitgenössischen Kunst. Für Picasso von ihrer Besichtigungsfahrt und Kandinsky war das Wupper- nügend Anregungen mitbracht taler Museum das erste, das ein um ihren Einfluß geltend zu I Bild von ihnen erwarb.

> Verlust brachte die Nazibarbarei nen viele noch immer im Verb nausen als "entartete Kunst" be-

Kirchen-Begegnungen

in Schwerin und Umgebung" von Horst Ende herausgegeben worden. Das mit zahlreichen Fotos

sammlung. Oben eine Tribüne,

zwei Redner, die den abwesenden

dritten laufend entschuldigen.

Geworben wird für die PDÖSP.

Was neuerdings wie gewohnt im

östlichen deutschen Lande klingt,

gerät zunehmend zur Persiflage.

Bissigkeit kommt auf bei einer

wanderpredigenden Stalinistin.

In einen deutschtümelnden Tau-

mel verfällt ihr Parteikollege, der

ansonsten ganz softy Souveränität

vorgibt. Scharf gebündelt zwei

Das Ganze nennt sich "Eine

deutsche Extreme.

Als Neuerscheinung ist jetzt bei von Thomas Helms ausgestattete der Evangelischen Verlagsanstalt Buch führt vom Schweriner Dom Berlin der Sammelband "Kirchen zu vielen kleineren Architekturdenkmalen, wie beispielsweise zur sehenswerten Dorfkirche in

2-Personen-Stück aus der Thea-

terwerkstatt Pilkentafel zu Flens-

burg. Die kleine professionelle

Truppe gastierte damit kürzlich in

Anklam und wird hier im Norden

noch in Wismar und Neubranden-

burg zu erleben sein. Seit fünf

Jahren macht das Team linkes

Theater abseits der großen Häuser

und Schlagzeilen, gestützt dabei

von Stadt und Bundesland. Be-

sonders angenehm: Diskussion

wie der Schnabel gewachsen ist

Uber westslawische Siedlungsspuren

im westslawischen Siedlungsge-

Der Schweriner Archäologe sässigen Slawen. Grabungsergeb-Dr. phil. I. Heindel gibt jetzt das nisse von über 550 Fundstellen Buch "Riemen- und Gürtelteile wurden für diese Veröffentlichung des Museums für Ur- und biet" heraus. Es berichtet über Frühgeschichte Schwerin unter- gesehenen Theater Deutschlands. Funde von Siedlungsspuren der sucht, die beim Deutschen Verlag zwischen dem 7. und dem 13. der Wissenschaften Berlin vorge-

Erneut Barlach-Faltmappen

H. C. Schmiedicke jetzt erneut einen Überblick über das Bildhau- tenbläser". Die Sammlungen werer-Werk des durch sein Schaffen den durch Texte von U. Seidel mit Güstrow verbundenen Künst- erläutert.

In drei zehnseitigen Bildfolgen lers Ernst Barlach vor. Zu den in Form von Foto-Faltmappen ausgewählten Barlach-Arbeiten legt der Leipziger Kunstverlag gehören "Der Geistkämpfer", das "Güstrower Mal" und "Der Flö-

"Das Jahr 1989 – Ein Kalenderprotokoll"

Als jüngste Arbeit legte der Schweriner Grafiker Karlheinz Effenberger jetzt ein satirisches Kalenderprotokoll auf das Jahr 1989 vor, in dem er sich einmal als Autor von bissigen Kommentaren und Aphorismen vorstellt. Wie es dazu in einem Vermerk heißt. wurden die Texte "nicht im nachhinein geschrieben. Sie erwuchsen aus dem jeweiligen Tag, als Reflexion konkreter Zeitumstände!

Das Buch enthält außerdem Collagen von Alexander Hässner, die sich auf Vertreter der einsti-

gen SED-Politbürokratie beziehen. Scheinbar ganz wie früher ist dabei der ehemals führende Genosse E. H. am häufigsten vertreten..., so zum Beispiel, wenn er aus sicherer Entfernung das Volk per Feldstecher im Auge hat. Aber auch krenz-enloses Vertrauen und Wende-litz finden die ihnen gebührende historische Berücksich-

Wie beide Autoren schreiben, wollen sie mit der Zusammenfügung von Text und Collage ihre gemeinsame Haltung zur 1989er Lebenszeit belegen

Westteil war es Siegried Ne-Durch die Teilung der Stadt in Sektoren und erst recht nach dem Mauerbau entwickelten sich die beiden Berliner Volksbühnen (Volksbühne und freie Volksbühne) als separate Theater

In Berlin-West blieb die Volksbühnenorganisation als eigenständige Besuchergemeinschaft lichkeitsarbeit, Berlin 1026.

meinschaftsorganisation. Aber vordem steht die Neugründung der Ostberliner Volksbühnenorganisation am 28. Juni 1990 auf dem Theaterkalender.

Organisationen realisieren.

Kontaktadresse für Interessenten Volksbühne: Rosa-Luxemburg-Platz, Berlin, Postfach 230, Bereich Dramaturgie und Öffent-

"Die Sieben Todsünden"

"Die Sieben Todsünden", Bert Brechts Abrechnung mit verlogener Bürger-Moral, ist jetzt in neuer, auch musikalisch zündender Fassung (die Musik stammt von Kurt Weill) im Düsseldorfer Schauspielhaus zu sehen. Eine der beiden "Annas" in dem Stück verkörpert der international bekannte Musical-Star Ute Lemper. Das Publikum er-

lebt rhythmisch umgesetztes, pralles, griffiges Theater, das unter die Haut geht und das nach Ansicht der Theaterleitung sehr wohl in die vorösterliche und österliche Zeit paßt. Speziellen Beifall gab es für die Song-Interpretationen der Lemper. Die Aufführung steht im Mittelpunkt des großen Kurt-Weill-Festivals in Düsseldorf.

Kunsthaus Lübeck zeig

60 Handzeichnungen A. Paul Weber (1893–1980). Ausstellung dauert bis zum 4. Mai und ist dienstags bis sonnabends ab 10 Uhr geöffnet.



SCHWERINER PHILHARMONIE

Mölin · Telefon (0 45 42) 70 71

Alt Möllner Straße



Audi VAG

Musik der Völker

am Sonnabend, dem 28. April 1990, 20 Uhr, Filmtheater Capitol

Glasunow

Sinfonische Dichtung op. 13

"Stenka Rasin"

Konzert Nr. 2 A-Dur

für Klavier und Orchester

Schostakowitsch

Sinfonie Nr. 9 Es-Dur

Solistin

Anait Nersesjan, UdSSR, Klavier

Dirigent

Julius Karr-Bertoli, München

Kartenverkauf:

schwerin-information

Telefonservice: Schweriner Philharmonie 8 36 17

Die Abendkasse ist eine Stunde vor Konzertbeginn

geöffnet



MECKLENBURGISCHES STAATSTHEATER SCHWERIN

Spielpla	an vom 18. bis 29. 4	4. 1990
Do 19 4 19 30 Fr 20 4 19 30 Sa 21 4 19 30 So 22 4 19 30	Der Bettelstudent Die Ritter der Tafelrunde Undine (Ballett)	Ring 18 Ring 3 Ring 4 Ring 1
OI. 24. 4. 19.30 Mi. 25. 4. 19.30 Oo. 26. 4. 19.30 Fr. 27. 4. 19.30 Sa. 28. 4. 19.30	Die Ritter der Tafelrunde Die Ritter der Tafelrunde Der tolle Tag oder Die Hochzeit des Figaro Maß für Maß Premiere Carmen	Ring 1 Ring 6 PA 1
So. 29. 4. 19.30 Mi. 18. 4. 20.00	KAMMERBÜHNE Wende hoch! (Kabarett) Premiere	PA 2
Do. 19. 4. 20.00 Fr. 20. 4. 20.00 Sa. 21. 4. 20.00 Mi. 25. 4. 20.00 Do. 26. 4. 20.00	Der Moskauer Chor (Schauspiel) Die Wächter	
Fr. 27. 4. 20.00 Sa. 28. 4. 20.00 So. 29. 4. 20.00	Jeppe oder De Lohn för Dummheit Premiere Jeppe oder De Lohn för Dummheit	NA NA 1

TIK - THEATER IM KULTURBUND

Motst di nich argern zum 100. Mal In Kraug tau'n gräunen Hiering Ich bin schuld

Ab sofort: Anmeldung zum Abo!

Bestellung einer Zeitschrift

zu den Bedingungen der Postzeitungsliste und der Postzeitungsvertriebs-Anordnung

Alle Haushaltsangehörigen bestellen unter einer Kundennummer!

Muß bis zum 10. des Monats vor Beginn des Inkassozeitraumes beim zuständigen Postzeitungsvertrieb vorliegen!

Mecklenburger Aufbruch

Postleitzahl

06

direkt am Bahnhof Telefon (0 45 42) 51 55

Forscher sucht Volkskalender 1800-1918

Diverse

Gebrauchtwagen Golf, Audi, Opel,

Lada, Skoda sowie **VW-Nutzfahrzeuge**

in Mölln

Trowitsch, Trewendt, Steffens, Weber, Lindow, Gubitz, Nieritz, Schorer, Lahrer hinkender Bote, Der Arme Konrad, auch religiöse u.v.a.m.

Dr. Andreas Graf Dreikönigenstr. 38, D-5000 Köln 1 Telefon (02 21) 31 74 06

Kinder sind treichhölzer,

Scheren,

zeug.

Schützt

unsere Kinder vor Unfällen

Suche kleine, schlanke, zierliche Frau bis 38/1,61 (auch mit Kindern angenehm); Mann Anf. 40/1,65, NTR, schlank, oh, Anh. nicht orts-geb. Chiffre ??? Kuvasz-Welpe (Hündin), kein Woh-

Straße, Haus-Nr., Wohnungs-Nr., Zustellfach, Postfach

nungshund, sofort zu verkaufen. Telefon Carlow 3 60

Wir verschenken . . .!

an alle, die uns schreiben: Bunte Bilderbücher und Stundenpläne für Kinder. Für Erwachsene die aktuelle Broschüre "Und es gibt doch eine Zukunft". Missionswerk, Werner Heukelbach, D-5275 Bergneustadt 2

Existenzgr., Betriebe, Grundstückseigentümer nutzen kostenlose Part-nersuche in BRD durch Datenbank. Dipl.-Kfm. Gersdorf, W.-Heisenberg-Str. 1, D-5630 Remscheid 11

Ihre Existenzsicherung: COPY FIX sucht Kooperationspartner mit Geschäftsraum in Schwerin und Mecklenburger Raum. Näheres: I. Ferl, Lönsstraße 11, D-3050 Wunstorf 1, Telefon (0 50 31) 7 55 64

Verkaufe neuwertigen original Vietnam-Teppich, Gr. 2×3 m, Flor-höhe 8 mm, unter Telefon Schwerin 86 27 06

Transverter für Autoradio, 6-12 V/ 13 Watt, 150.- M; 6-12 V/26 Watt, 300.- M; Melodietürklingel, 60 Melodien, 350.- M, zu verk. Schramke, Lüdersdorf 2442, Pf. 208

Schleswig Holsteinisches Jugend Symphonie Orchester

Datum und Unterschrift

1. Konzert in der DDR

Schönberg (Kirche)

Pachelbel : Kanon

Bach : Konzert d-moll für Oboe und Violine

Brahms: Akademische Festouvertüre

Schubert : Sinfonie Nr.4 «Tragische »

Leitung: Michael Peter Schulz Christof Hilmer

Sonntag, 22. April 1990

16 Uhr

hringen Ihre Anzeige!

Schicken Sie uns den ausgefüllten Coupon, zahlen Sie per Postanweisung.

Nach Eingang wird sofort gedruckt.

Setzen Sie den Text Ihrer Wahl in den vorbereiteten Coupon ein.

Kosten: 15.- M, jede Zeile mehr 3.- M

Unterschrift Straße Telefon

PLZ/Ort

Bitte veröffentlichen Sie folgende Anzeige

Mecklenburger Aufbruch · Schwerin 2750 · Puschkinstraße 19

100 Jahre

Technik für das Leben

Dräger entwickelt, produziert und vertreibt Produkte, die menschliches Atmen ermöglichen, unterstützen und schützen:

Im Weltraum unter Wasser und unter Tage, in Feuer, Rauch und giftigen Gasen sowie bei lebenswichtigen medizinischen Eingriffen.

Mitarbeiter weltweit: 7.500 Umsatz 1988: 964 Mio DM Forschung und Entwicklung: 9% vom Umsatz.

Dräger

Drägerwerk Aktiengesellschaft Moislinger Allee 53-55 2400 Lübeck 1

Dit un dat up Platt

Früjohrstiet...

Endlich bläucht un gräunt dat gewunn' un drifft de Lûd nah

Ick heff mi upmakt un will een orrigen Spaziergang daun, bevör ick tau Kark gah. Tauierst schla ick een widen Bagen üm de Badanstalt un denn üm Hoppenwall. Tschä - wi lang mach't her sin, as up'n Sandbarch stünn? Früher wier hier allens von See (de is bilütten von Afwader runiert), von ward de Gägend von bunte Gordenkulturen bestimmt.

De Klock is gliek nägen. In de Gordens is dat längst lebännig worden. De Lüd klappern mit ehr Gordengeschirr. Välle sünd grad dorbi, de drögen Telgens von Vörjohr tau verbrenn'. Dünnhalsig schrüfft sik de Qualm mang de Aaftböm in Häben. De Luft schmeckt nah Bläuden, nah Farf un nah Teer. Ick hür de Sparlings un Meisen piepen un seih de Schmetterlings fleigen. Unner de Böm, up'n Wall, vörbi an de windscheifen, dicht an dicht liggenden Hüser un Schuppens, de sik achtern Graben langtrecken, gah ick langsam wide. Schad, so dücht mi, schad, dat wi keen Gorden mihr hebben. De Gorden von de Grotöllern is ümmer as sonn Paradies wäst för uns Kinner. An schönsten wier dat nahn Rägen. Man wier so richtig benomm' von de lummerige Frühjohrsluft, und wenn't denn Rägen dee, denn hebben wi meist vörn in de Veranda setten. Grotvadder stünn in de Dör un keek nach buten, wobi sik die Rok ut siene Piep mit den ganzen Frühling un mit all uns Kinnerfräugen tau vermischen

Von sowat as ne Ingäbung, de wedder. De Sünn hett an Kraft nich mihr tau verdremmeln is (oewer ok, weil mi de Wallgraben bannig inne Näs leech), gah ick nahn Hafen runner un denn dörch de Stadt wedder trööch; bit ran an de Krüzung an Forsthoff. Ick wenn mi nah rechts. Dat Landschaftsbild hett sik bannig verännert. Wo dunn noch de Gordens wiern, wo de Lüd mit'n Handwade Wendenburg noch dor baben gen orrer ehr Fohrräd an den hogen Kastanienbom vörbi den Sandwech langkeem, dor drängen sik de Niebublocks tauhop - al-Sump un Wischen ümfaat. Hüt lens is kantig un glatt. Wer weit, vielleicht böcht sik grad dor, wo ick ees in den roden Korfstauhl seet, wo Grotvadder mit de Geitkann den Gordenstiech hochkeem - just in dissen Moment eener mit Putzdauk un Fettpress oewer sien Trabant.

> Ick komm nu doch bannich dörcheenanner... Oewer dat allens hett nix mihr dormit tau daun, mit dat, wat mal wäst ist . . (Wat weiten disse getrennten Welten von sik?) Un doch: Steiht nich allens in een duldsamet Invernähmen taueenanner - de Rasen twischen de Betonkarrees is ok gräun, hett gelle un witte Placken, de Kinner spälen, un oewerall sünd de Minschen ehr Freuden un Sorgen tau finn'.

Ick gah wedder wide un nähm mi von allen wat mit up'n Wech.

De Gordenkolonn', linke Hand an Rühner Landwech, is wi een Anhängsel von de Wahnblöcks: sonn strammet Utgerichtsin von Wellbleck un Beton, wobi eent sik von anner nich ünnerscheiden deed. Man kann mautlos warden. Sall dat all sowit utoort sin mit uns, dat wi dat Dubengurren all nich mihr vont Kreihdenschakkern ünnerscheiden könn' . . .?

Mit tau rechten dähnt sik dat Wischen un Ackerland mit kiefernnackigen, düüsterblagen Horizont. De Häben is hoch un wiet un vull an brassige Wolkenbank, de oewern See hen aftrecken. An Landwech steiht, wi eh un je, sit mihrn as tweihunnert Johren de Götzsche Seehoff - niegedings in enge Nawerschaft mit'n por Bungalows. Wie kann sik dat man allens verdrägen, denk ick mi. Ick weit noch, wie de Ackerbürgers hier ehr Schlääch bestellten. Dat Kurn wür noch mit de Hand anmeiht un denn klapperten de Meihbalkens

Ick kiek in de Landschaft un seih den spitzen Turm von uns Bützower Stiftskark. Freud un Besinnung kamen in mi hoch. Ick stell mir vör, wie de Handwerksburschen un Tippelbröder dunnemals mit ähnliche Geföhle in Bossen ut dat deipschattige Bökenholt an Rühner-Laden keemen un sik de Stadt tauwennten. De ganze Unruh, de disse Tiet so mit sik bringt, mit allens, wat nu an't Licht kümmt un uns Lichter, de wi noch in vörrigen Harfst so hoch höllten, tau sticken droht, dat allens lecht sik allmählich in mi un läwt ut de Kraft un Ruh, de ick nu in mi wassen föhl. Ok de Adebor dreiht wedder siene Runn' oewer dat Land. Irgendwo hett hei sien Nest, dat hei ümmer wedder nied herrichten mööt. Bestimmt! Allens is an sien Platz. Unner de Hut oewer, inne Grund, dor blifft wat tröch - sonn lütt Matjora, dat ümmer wedder dörchschienen deed, as ut sonn kloren, widen Strom ...

nertnägenzig.

WOLFGANG SEVERIN-IBEN

Wenn's um Geld geht abwarten!

"Über den Wolken, muß die Freiheit doch grenzenlos sein.. mögen die meisten Stauner auf der Schweriner Marstallhalbinsel in der vergangenen Woche ge. dacht haben, als ein Heißluftbal lon aus der Partnerstadt Wupper. tal in die Lüfte stieg. Nicht allein die Freude am Fliegen, sondern auch ein Teil Geschäftsinteresse hatte Werner Bang bei dieser Show, inszeniert vom Presse- und Informationszentrum Wuppertal in Schwerin, im Sinn: Ein Werbe. flug für die Stadtsparkasse Wup. pertal. In einer Höhe von rund 65 Metern ließ sich der Pilot über die mecklenburgische Landeshaupt. stadt Richtung Hagenow treiben. Auf die Frage, welches Risiko er bei diesem Flug eingehe, gestand der Wuppertaler: "Wenn es hier keine Tiefflieger gibt und die sowjetischen Garnisonen Ruhe halten, geht das Risiko gegen Null." Welch Wunder, schließlich kann Herr Bang auf die Erfahrung von 300 Flügen bauen.

So sehr das Publikum diese Farbenpracht und den Mut des Ballonfliegers auch bewunderte, die Werbeaufschrift "Wenn's um Geld geht - Sparkasse" erschien den meisten aus hiesiger Sicht zweifelhaft. Eher zutreffend wäre: Wenn's um Geld geht – abwarten – und zwar die Währungsunion!

Text und Foto: H.-D. Hentschel

Grenzenlose Mecklenburg-Tage In Frühjohr nägenteihnhun in Ratzeburg

Zum ersten Mal wird in Ratzeburg vom 25. bis 27. Mai 1990 eine "grenzenlose" Begegnung Tausender von Mecklenburgern von dieseits und jenseits der Grenze stattfinden. Das geht aus den April-Heften des in Mölln erscheinenden Veranstaltungskalenders "rundum - Freizeit & Kultur" in seinen beiden Ausgaben für den Kreis Herzogtum Lauenburg und für Westmecklenburg hervor. Mit der April-Nummer stellt sich "rundum" in seinem handlichen Format erstmals auch direkt seinen Lesern in der DDR vor.

Die Mecklenburg-Tage stehen unter der Schirmherrschaft von Minister Günther Jansen, Schleswig-Holstein, und werden gemeinsam vom Land Schleswig-Holstein, dem Kreis Herzogtum Lauenburg, der Stadt Ratzeburg, W.I.R., der Mecklenburgischen Landeskirche, der Stiftung Mecklenburg und der Landsmannschaft Mecklenburg veranstaltet. Ein großes Treffen von Jugendlichen aus Mecklenburg und hen. Am Sonnabend nachmittag che hält Minister Günther Jansen.

Schleswig-Holstein wird in die Veranstaltung einbezogen.

Die Mecklenburg-Tage sollen helfen, das Zusammengehörigkeitsgefühl und das Identitätsbewußtsein der Mecklenburger zu stärken und die menschliche Grundlage für partnerschaftliche Zusammenarbeit über die Grenzen hinweg zu festigen, heißt es weiter in "rundum - Freizeit &

Zum Programm gehören die Ausstellung "Heinrich Schliemann - Johann Heinrich Voß -Ursula Aniszewski" im Haus Mecklenburg, Auftritte der Schweriner Fritz-Reuter-Bühne und des Mecklenburgischen Folklore-Ensembles "Richard Wossidlo". Ribnitz-Damgarten, Burgtheater, ein Platzkonzert des Marinemusikkorps Ostsee aus Kiel sowie ein Konzert des Rostocker Motettenchors im Ratzeburger Dom. Am Sonnabend und Sonntag ist ein Mecklenburger Markt in der Domstraße vorgese-

steigt das Jugendtreffen Mecklenburg/Schleswig-Holstein, mit de Möglichkeit zu Kontakten und Gesprächen, mit einer Fahrt auf dem Ratzeburgr See entlang der DDR-Grenze sowie heißer Musik und Tanz. (Bitte Zelte zum Übernachten mitbringen! Volle Verpflegung, Getränke und Fahrt mit dem Schiff für 20 DM. Anmeldung im Tagungsbüro, Kreissparkasse, Am Markt, von 9 Uhr an).

Außerdem wird am Sonntag zu einem Gottesdienst im Ratzeburger Dom mit plattdeutscher Liturgie und Predigt: Pastor Ulrich Math. St. Marien, Rostock; an der Orgel: Landeskirchenmusikdirektor Winfried Petersen aus Schwerin sowie zu einer Kundgebung auf dem Palmberg eingeladen Die offizielle Eröffnung der ersten "grenzenlosen" Mecklenburg-Tage findet am Sonnabend, dem 26. Mai, zwischen 14 und 14.30 Uhr, Unter den Linden statt. Es begrüßt Karl-Hermann Krog, Bundesvorsitzender der Landsmannschaft Mecklenburg. Eine Anspra-

Empfehlung

Träumen für eine menschliche Stadt

Ausstellung zum Nachkriegs-Wiederaufbau der Innenstädte von Lübeck und Kiel im Schweriner Haus des Kulturbundes

Der sich vor einem so ganz unterschiedlichen historischen Hintergrund vollziehende innerstädtische Wiederaufbau von Lübeck und Kiel nach dem Zweiten Weltkrieg ist Thema einer Ausstellung unter dem Titel "Chancen und Pläne", die im Schweriner Haus des Kulturbundes eröffnet wurde. Unter den Gästen konnte Ulrich Kayka. Direktor des Büros für Umweltkultur, auch den Oberbürgermeister der Landeshauptstadt, Dr. Helmut Oder, begrüßen.

Anhand zahlreicher Schautafeln mit Text, Fotos und zum Teil sogar Originalbauplänen macht die informative Ausstellung deutlich, mit welchen Konzepten in den fünfziger Jahren in der Bundesrepublik an der Beseitigung der Kriegszerstörungen gearbeitet wurde und welches Stadtbild den damals politisch und architekto-Verantwortlichen vorschwebte. So schrieb der heutige Stadtbaurat Dr. Otto Flagge, der auch zur Eröffnung sprach, kürzlich in einem Beitrag der "Kieler Nachrichten": "Kiel wurde land-

Besuch aus

auf, landab gelobt wegen seines Wiederaufbaukonzeptes. Es entsprach dem Geist der Zeit: knapp, klar und nüchtern. Der Modellfall für die Städtebau-Lehre. Aber gerade an dieser nüchternen Knappheit und kühlen Nüchternheit der damals neuen Fassaden mag es auch gelegen haben, daß man solch eine Innenstadt nicht eigentlich lieben konnte . . .

Verschieden, grundsätzlich verschieden war die Situation in Lübeck, wo schon von vornherein ein ganz anderes Verhältnis zu den wertvollen historischen Gebäuden und zum städtebaulichen Umgang mit ihnen bestand. Und so sprach sich denn auch Bausenator Dr.-Ing. Hans Stimmann nachdrücklich für ein aktives Verhältnis zur Geschichte sowie zur Wertschätzung der historisch gewachsenen kulturellen und materiellen Werte aus. So sei zum Bei-

wichtige Hinweise für die Schweriner Stadtväter, die auch aus den schlechten Erfahrungen ihrer bundesdeutschen Kollegen lernen sollten, führte Dr. Stimmann die Zurückdrängung des Autoverkehrs aus den Innenstädten und einen großen Respekt für die Architektur der 50er Jahre an. Und außerdem sei es nicht gut, sich nur von ganz rational denkenden Technokraten beraten zu lassen, sondern es sollten auch jene zu Wort kommen, die noch für eine menschliche Stadt träumen

Auch das dürfte genügend Gesprächsstoff für den fachlichen Dialog bieten, der in den nächsten Wochen in der Ausstellung stattfinden soll. So treffen dort am 25. April die Bauexperten des Regionalausschusses Mecklenburg/ Schleswig-Holstein zu einer weiteren Beratung zusammen. Gelegenheit zu einem Besuch der anspiel jeder Abriß ohne wirklich regenden Dokumentation besteht genaue Kenntnis über die Ge- entsprechend den üblichen Öffschichte des jeweiligen Objektes nungszeiten des Kulturbund-Hauein großer Fehler. Als weitere ses bis zum 27. April.

Naturfreunde jetzt auch

künftigen Landeshauptstadt gegründet. Einige Dutzend des Kulturbundes zusammengekommen, um an rund 90jährige Traditionen anzuknüpfen.

Seit der Jahrhundertwende etwa gibt es die Naturfreunde, die inzwischen zu einer internationalen Organisation mit gen pflegen.

SCHWERIN (ADN/BD). Ein 350 000 Mitgliedern wurden. In Touristenverband Naturfreun- der Nazizeit allerdings wurden de für den Raum Schwerin hat sie in Deutschland verboten, sich am Wochenende in der und auch in der DDR waren sie bislang nicht erwünscht.

Der Touristenverband Natur-Gleichgesinnte aus Schwerin freunde, für die DDR kürzlich und Umgebung waren im Haus in Königstein gegründet, will seinen Mitgliedern Gelegenheit geben, ihre Heimat zu Fuß, per Rad, Boot oder Skier kennenzulernen und dabei umweltbewußtes Verhalten formen, aber auch internationale Beziehun-

he von Neustadt in Ostholstein Jogger, Läufer und Wanderer aus Mecklenburg zu seinem Volkslauftag am 15. Juli ein. Das Programm enthält Strecken über 9,8 sowie 20,3 Kilometer und beginnt um 8 Uhr für die Wanderer und Jogger. Um 9 Uhr fällt dann der Startschuß für den Langlauf der Damen und Herren, die in unterschiedlichen Klassen die Strekken absolvieren. Eine Viertelstun-

de vorher werden die drei Herren-

klassen über 9.8 Kilometer auf den Weg geschickt. Die Startgebühr beträgt für die Sportler aus der DDR zehn Mark. Dafür winkt eine eigens zu diesem

Lauftag geprägte Medaille für jeden Teilnehmer. Tee und Traubenzucker werden kostenlos ausgegeben. Die Altenkremper Veranstaltung ist gleichzeitig der vierte Wertungslauf für den Ostholstein-Pokal, dessen Serie am 27. Mai in Travemünde beginnt. Dann stehen der 17. Juni für Großenbrode, der 8. Juli für Pönitz und der 29. Juli für Weissenhaus auf dem Terminkalender.

Am 4. November startet der BC Germania Altenkrempe seinen dern im Kreis Güstrow" über

Die offene Grenze macht's mög- sechsten Volkswandertag mit zehn, 16 und 25 Kilometer am 15. lich: Zum ersten Mal lädt die BC Laufen und Radfahren. Auch da- bereit; der Juli die Wanderung Germania Altenkrempe in der Nä- zu sind die Mecklenburger herzlich eingeladen. Auskünfte erteilt über 18 Kilometer von Spendin Werner Bünning in D-2430 Neustadt/Holstein, Hennigsoll 6, Telefon (0 45 61) 31 30.

Wandern nach dem Kalender

Wandern ist "in". Deshalb haben die Bezirksfachausschüsse Schwerin, Rostock sowie Neubrandenburg des Deutschen Verbands für Wandern, Bergsteigen und Orientierungslauf (DWBO) gemeinsam mit den Fachgruppen Touristik des Kulturbunds auch für dieses Jahr einen "Mecklenburger Wanderkalender" herausgegeben. Er enthält alle wichtigen Veranstaltungen in diesem Bereich und bietet auch eine Auswahl aus anderen Bezirken. So gibt es vom 15. bis 17. Juni das erste Nordtreffen des DWBO für die drei mecklenburgischen Bezirke in Sellin, das mit dem elften Störtebecker-Orientierungslauf

verbunden ist. Der April hält zum Beispiel die Sternwanderung "13 Jahre Wan-

Einladung zum Laufen und Wandern "Durch das Mildenitztal" am 1. am Pritzer See entlang bis Borkow; der Oktober die "Herbstwanderung nach Sternberg" der BSG Lok Wismar am 6. Das Heft mit 72 Seiten ist nach Monaten gegliedert und ist an Zeitungskiosken erhältlich.

MECKLENBURGER

ist eine unabhängige Publikation veröffentlicht unter der Lizenznu mer 76 - ISSN 0863-369X Herausgabe und Redaktion Regine Marquardt Satz und Druck: sh:z Druckzentrum

Verlag: Mecklenburger Verlag GmbH Puschkinstraße 19, Schwerin 2750 Telefon 8 33 88

Die Redaktion veröffentlicht Zuschriften, die sich nicht in jedem Fall mit der Meinung des Herausgebers decken. Aus redaktionellen Gründen werden ggf. Kürzungen

vorgenommen. Es wird um Verständnis gebeten. daß nicht jede Zuschrift zur Veröffentlichung kommt.

Schleswig-Holstein bei der Schweriner DSF

Auf Initiative des Bezirksvorstandes der Gesellschaft für deutsch-sowjetische schaft fand am vergangenen Sonnabend im Haus der Freundschaft in Schwerin eine freundschaftliche Begegnung mit Vertretern der "Gesellschaft zur Förderung der Beziehungen zwischen der BRD und der UdSSR in Schleswig-Holstein" statt. Gemeinsame Aufgaben, die die Freundschaftsarbeit mit den Völkern der Sowjetunion betreffen, wurden beraten.

in Schwerin